

Cp-11  
COR. Z/0046  
A61359659

# MANUAL

## QUE CONTIENE

LOS SALMOS, ANTIFONAS É HIMNOS, COMUNES Y PROPIOS  
PARA CANTAR LAS VÍSPERAS TODO EL AÑO, COMPLETAS,  
PRIMA, TERCIA, SEXTA Y NONA,  
EL MISERERE, TE DEUM, LETANIAS DE ROGÁTIVAS,  
ASPERGES, GLORIA, GREDO, SANCTUS Y AGNUS DEI, EL OFICIO  
COMPLETO DE DIFUNTOS CON TODAS LAS MISAS PARA EL  
DIA DE ENTIERRO, ANIVERSARIO Y QUOTIDIANA  
Y VARIOS RESPONSORIOS.

*Es un breve compendio de los cantares que con mas frecuencia se cantan en las iglesias parroquiales de los pueblos. Libro utilísimo para los que concurren en ayuda de los actos religiosos, evitándose hogear Antifonarios y Misales voluminosos.*

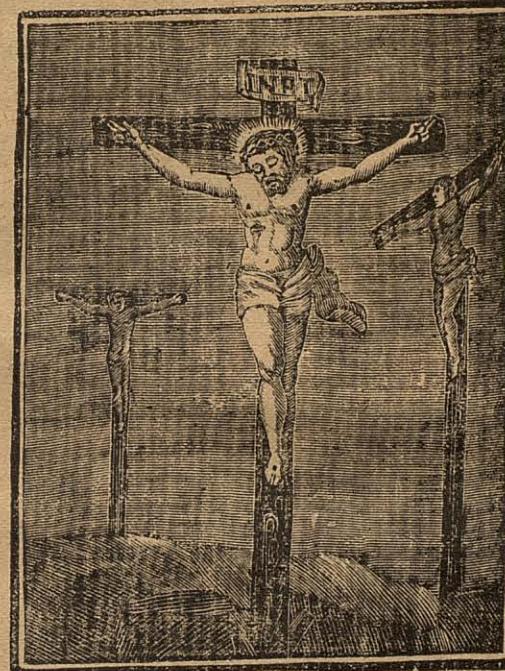


CON LICENCIA.

Lérida

Imprenta y Librería de Lorenzo Corominas, Mayor, 13.

1886.



Á JESUS EN LA CRUZ  
ORACION.

Sola una cosa, Salvador mio, no  
puede ser indiferente, ni Vos quereis  
que me lo sea, que es la salvacion  
de mi alma. Yo os la encomiendo, mi  
Dios; no permitais que cayga en

otras manos, que en las que la formaron; ni sea recibida en otros brazos, que en los que se fijaron por ella en la Cruz. Conjuroos por los meritos de vuestras sagradas llagas; yo sé, que esas llagas son el efecto de mi malicia; pero se tambien, queson el efecto de vuestro amor; que si se abrieron para mi, no me arguireis de que no he querido entrar en ellas; recurso tendré en su cabida: aí se enderezarán mis últimas miras, aí se imprimirán mis últimos osculos, aí encaminaré mis últimos suspiros: sobre todo, me retiraré á la llaga de vuestro sagrado costado; en ella será mi asilo, y mi sepulcro.

*Maria Desolada, con otras oraciones para la Semana Santa.*

*Mes de Mayo, consagrado á Maria.*

*Trisagio de Maria Santísima para el Mayo.*

*Canciones propias de Mayo.*

*Semana Mariana.*

*Mes consagrado al corazon de Jesus.*

*Novena del S. Corazon de Jesus.*

*Los oficios de la sociedad del Santísimo Corazon de Jesus.*

*Trisagio de la Santísima Trinidad.*

*Octavario del Santissimo Sacramento.*

*Visitas á Jesus Sacramentado.*

*Libro de la Indulgencia de la Purificación.*

*Novena de San Antonio de Pádua.*

*Novena de Ntra. Señora del Cármen, con todos los gozos.*

*Novena de San Ramon Nonato.*

*Novena de Ntra. Señora del Rosario, con todos los gozos.*

*Librito de canciones de la Aurora.*

*Novena de las SS. Almas del Purgatorio.*

En la misma librería de L. Coronas, calle Mayor, número 12, en Lérida, se hallan los libros siguientes:

- Mes de Diciembre, ó jornadas que hizo la Sma. Virgen y Novena del Nacimiento del Señor.*  
*Benditos ó espiritual preparacion del Nacimiento del Señor.*  
*Canciones para el niño Jesús.*  
*Novena de San Sebastian.*  
*Novena de San Roque.*  
*Novena de San José.*  
*Visita de S. José del dia 19 de cada mes.*  
*Siete Domingos consagrados á San José.*  
*Mes consagrado á S. José.*  
*Septenario de los Dolores de María Santísima.*  
*Nueve oraciones de San Gregorio.*  
*Via-crucis con los versos de lamentacion á Jesús en el Calvario.*

— 13 —  
Adjíciat Dóminus super vos: \* su-  
per vos, et super filios vestros.

Benedícti vos á Dómino, \* qui fe-  
cit cœlum et terram.

Cœlum cœli Dómino : \* terram au-  
tem dedit filiis hóminum.

Non mórtui laudábunt te, Dómi-  
ne: \* neque omnes, qui descéndunt  
in inférnum.

Sed nos qui vívimus, benedícimus  
Dómino: \* ex hoc nunc et usque in  
sæculum. Gloria Patri, etc.

En las segundas viasperas de santos *Mártires*, en lugar  
del salmo *Laudate Dominum*, se canta

*Salmo 115.*

Credidi , propter quod locútus  
sum : \* ego autem humiliátus sum  
nimis.

Ego dixi in excéssu meo : \* Omnis  
homo mendax.

Quid retríbuam Dómino, \* pro óm-  
nibus quæ retríbuit mihi ?

Cálicem salutáris accípiam: \* et nomen Dómini invocábo.

Vota mea Dómino reddam coram omni pôpulo ejus: \* pretiosa in conspéctu Dómini mors sanctórum ejus.

O Dómine, quia ego servus tuus: \* ego servus tuus, et Fílius ancíllæ tuæ.

Dirupísti víncula mea: \* tibi sacrificabo hostiam láudis, et nomen Dómini invocábo.

Vota mea Dómino reddam in conspéctu omnis pôpuli ejus, \* in átriis domus Dómini, in médio tui, Jerúsalem. Gloria Patri, etc.

En las segundas vísperas de Confesores Pontifices, en lugar de *Laudate Dominum*, digase

*Salmo 131.*

Memento, Dómine, David, \* et omnis mansuetúdinis ejus.

Sicut jurávit Dómino, \* votum votit Deo Jacob:

Si introíero in tabernáculum domus meæ, \* si ascéndero in lectum strati mei:

Si dédero somnum óculis meis, \* et pálpébris meis dormitatióne:

Et réquiem tempóribus meis: donec invéniam locum Dómino, \* tabernáculum Deo Jacob.

Ecce audívimus eam in Ephrata: \* invénimus eam in campis silvæ.

Introíbimus in tabernáculum ejus: \* adorábimus in loco, ubi stetérunt pedes ejus.

Surge, Dómine, in réquiem tuam, \* tu et arca sanctificatiónis tuæ.

Sacerdótes tui induántur justítiam: \* et sancti tui exúltent.

Propter David servum tuum, \* non avértas fáciem Christi tui.

Jurávit Dóminus David veritátem et non frustábitur eam: \* De fructu ventris tui ponam super sedem tuam.

Si custodíerint filii tui testaméntum meum, \* et testimónia mea hæc, quæ docébo eos:

Et filii eórum usque in sæculum, \* sedébunt super sedem tuam.

Quóniam elégit Dóminus Sion, \*  
elégit eam in habitatióne sibi.

Hæc réquies mea in sæculum sæ-  
culi :\* hic habitábo, quoniam elégi  
eam.

Víduam ejus benedícens benedí-  
cam :\* páuperes ejus saturábo páni-  
bus.

Sacerdótes ejus índuam salutári :\*  
et sancti ejus exultatióne exultábunt.

Illuc prodúciam coram David, \* pa-  
rávi lucérnam Christo meo.

Inimícos ejus índuam confusióne :\*  
super ipsum autem efflorébit sanc-  
tificatióne mea. Gloria Patri, etc.

VISPERAS DE MARÍA SANTÍSIMA

y de Santas Virgenes y no Virgenes.

Dixit Dóminus, etc., pág. 5.

Laudáte, pueri, Dominum, pág. 8.

*Salmo 121.*

Lætatus sum in his quæ dicta sunt  
mihi :\* In domum Dómini íbimus.

Stantes erant pedes nostri, \* in á-  
triis tuis Jerúsalem.

Jerúsalem, quæ aëdificátur ut cívi-  
tas :\* cujus participatióne ejus in idíp-  
sum.

Illuc enim ascendérunt tribus, tri-  
bus Dómini :\* testimónium Israel  
ad confiténdum nómini Dómini.

Quia illic sedérunt sedes in judi-  
cio :\* sedes super domum David.

Rogáte quæ ad pacem sunt Jerúsa-  
lem : \* et abundántia diligéntibus te:

Fiat pax in virtúte tua : \* et abun-  
dántia in turribus tuis.

Propter fratres meos, et próximos  
meos, \* loquébar pacem de te:

Propter domum Dómini Dei nos-  
tri, \* quæsivi bona tibi.

Gloria Patri, etc.

*Salmo 126.*

Nisi Dóminus aëdificáverit do-  
mum, \* in vanum lavoravérunt qui  
aëdificant eam.

Nisi Dóminus custodierit civitatem,\* frustra vigilat qui custódit eam,

Vanum est vobis ante lucem súrgere : \* súrgite postquam sedéritis,  
qui manducátis panem dolóris.

Cúm déderit dilectis suis somnum:  
\* ecce hæréditas Dómini filii: mer-  
ces, fructus ventris.

Sicut sagittæ in manu poténtis : \*  
ita filii excussórum.

Beátus vir qui implévit desidé-  
rium suum ex ipsis: \* non confun-  
détur cum loquéatur in imícis suis  
in porta. Gloria Patri, etc.

*Salmo 147.*

Lauda, Jerúsalem, Dóminum : \* lau-  
da Deum tuum Sion.

Quóniam confortávit seras portá-  
rum tuárum : \* benedixit fíliis tuis in  
te.

Qui pósuit fines tuos pacem ; \* et  
ádipe fruménti sátiat te.

Qui emíttit elóquium suum terræ: \*  
velóciter currit sermo ejus.

Qui dat nivem sicut lanam : \* né-  
bulam sicut cínerem spargit:

Mittit crystállum suum, sicut buc-  
céllas: \* ante fáciem frígoris ejus quis  
sustinébit?

Emittet verbum suum, et lique-  
fáciet ea: \* flabit spíritus ejus, et fluent  
aquæ.

Qui annuntiat verbum suum Ja-  
cob : \* justítias et judícia sua Israel.

Non fecit táliter omni natióni; \*  
et judícia sua non manifestávit eis.

Gloria Patri, etc.

SEGUNDAS VISPERAS DE APÓSTOLES  
Y EVANGELISTAS.

Dixit Dóminus, etc. pág. 5.

Laudate, púeri, etc. pág. 8.

Crédidi, propter, etc. pág. 13.

*Salmo 125.*

In converténdo Dóminus captivi-

tátem Sion: \* facti sumus sicut consoláti:

Tunc replétum est gáudio os nóstrum: \* et lingua nostra exultatióne.

Tunc dicent inter gentes: \* Magnificávit Dóminus fácere cum eis.

Magnificávit Dóminus fácere nobiscum; \* facti sumus lætántes.

Convréte, Dómine, captivitátem nostram, \* sicut torrens in Austro.

Qui séminant in lácrymis, \* in exultatióne metent.

Eúntes ibant et flebant, \* mitténtes sémina sua.

Veniéntes autem vénient cum exultatione, \* portántes manípulos suos.

Gloria Patri, etc.

Salmo 138.

Domine, probásti me, et cognovísti me: \* tu cognovísti sessionem meam, et resurrectionem meam.

Intellexísti cogitationes meas de

longé: \* sémitam meam, et funículum meum investigásti.

Et omnes vias meas prævidísti: \* quia non est sermo in lingua mea.

Ecce, Dómine, tu cognovísti ómnia novíssima et antíqua: \* tu formásti me, et posuísti super me mánus tuam.

Mirábilis facta est scientia tua ex me: \* confortáta est, et non pótero ad eam.

Quó ibo á spíritu tuo? \* et quó á fácie tua fúgiām?

Si ascéndero in cœlum, tu illic es: \* si descéndero in inférnum, ades:

Si súmpsero pennas meas dilúculo: \* et habitávero in extrémis maris:

Etenim illuc manus tua dedúcet me: \* et tenébit me déxtera tua.

Et dixi: Fórsitan ténebræ concubábunt me: \* et nox illuminátio mea in delíciis meis.

Quia ténebræ non obscurabuntur á te, et nox sicut dies illuminábitur: \*

sicut ténebræ ejus, ita et lumen ejus.

Quia tu possedísti renes meos: \*  
suscepísti me de útero matris meæ.

Confitébor tibi quia terribíliter  
magnificátus es: \* mirabilía ópera  
tua, et ánima mea cognóscit nimis.

Non est occultatum os meum á te,  
quod fecisti in occúlto: \* et subs-  
tantia mea in inferióribus terræ.

Imperféctum meum viderunt ócu-  
li tui, et in libro tuo omnes scribén-  
tur: \* dies formabúntur, et nemo in  
eis.

Mihi autem nimis honorificáti sunt  
amici tui, Deus: \* nimis confortátus  
est principátus eórum.

Dinumerábo eos, et super arénam  
multiplicabúntur: \* exurréxi, et ad-  
huc sum tecum.

Si occíderis Deus peccatóres: \* viri  
sanguinum declináte á me,

Quia dícitis in cogitatióne: \* Accí-  
pient in vanitáte civitátes tuas.

Nonne qui odérunt te, Dómine,

odéram: \* et super inimícos tuos ta-  
bescébam?

Perfícto ódio óderam illos: \* et ini-  
míci facti sunt mihi.

Proba me Deus, et scito cor meum: \*  
intérroga me et cognósce sémitas  
meas.

Et vide, si via iniquitatis in me  
est: \* et deduc me in vía aetérna.

Gloria Patri, etc.

ANTIFONAS È HIMNOS PARA LAS VÍSPERAS

de las principales festividades del año.

PARA LAS VÍSPERAS DE LA NATIVIDAD DEL SEÑOR.

*Antifonas.*

1. Rex pacíficus magnificátus est,  
cujus vultum desíderat univérsa  
terra.

2. Magnificátus est Rex pacíficus  
super omnes reges univérsæ terræ.

3. Compléti sunt dies Mariæ, ut  
páreret filium suum primogénitum.

4. Scítote quia propé est regnum

Dei : \* amen dico vobis, quia non tardabit.

5. Leváte cápita vestra : \* ecce appropínquat redémptio vestra.

*Himno.*

Jesu Redémptor ómnium.  
Quem lucis ante originem,  
Parem patérnæ gloriæ  
Pater suprémus édidi.

Tu lumen, et spléndor Patris,  
Tu spes perénnis ómnium,  
Inténde quas fundunt preces  
Tui per orbem sérvuli.

Memento, rerum Conditor,  
Nostri quód olim cörperis,  
Sacrata ab alvo Vírginis,  
Nascendo, formam súmpseris.

Testátur hoc præsens dies,  
Currens per anni circulum,  
Quod solus é sinu Patris  
Mundi salus advéneris.

Hunc astra, tellus, æquora,  
Hunc omne, quod cœlo subest,

Salútis auctórem novæ,  
Novo salútat cántico.

Et nos beáta quos sacri  
Rigávit unda Sánguinis,  
Natális ob diem tui  
Hymni tributum sólvimus.

Jesu, tibi sit glória,  
Qui natus es de Vírgine,  
Cum Patre, et almo Spíritu,  
In sempitérna sæcula. Amen.

v. Crástina die delébitur iniquitas  
terræ.

R. Et regnabit super nos Sálvator  
mundi.

*Ad Magnificat, Antiphona.* Cum or-  
tus fuerit sol de cœlo, vidébitis Re-  
gem regum procedéntem á Patre  
tamquam sponsum de thálamo suo.

PARA LAS VÍSPERAS DE LA CIRCUNCISION DÉL SEÑOR.

*Antifonas.*

1. O admirabíle commércium !  
Crátor généris humáni animátum  
corpus sumens, de Virgine nasci dig-

natus est: et procédens homo sine sémine, largitus est nobis suam Deitatem.

2. Quando natus es ineffabiliter ex Virgine, tunc implétæ sunt Scripturæ: sicut pluvia in vellus descendisti, ut salvum fáceres genus humánum: te laudámus Deus noster.

3. Rubum, quem viderat Móyses incombústum, conservátam agnóvimus tuam laudabilem virginitatem: Dei génitrix intercéde pro nobis.

3. Germinávit radix Jesse, orta est stella ex Jacob. Virgo péperit Salvatórem: te laudamus Deus noster.

4. Ecce María génuit nobis Salvatórem, quem Joannes videns exclamávit, dicens: Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccáta mundi, alleluia.

Jesu Redemptor pág. 24.

¶. Verbum caro factum est, allelúa.

R. Et habitávit in nobis, alleluia.

*Ad Magnificat. Antíphona.* Propter nímiam charitátem suam, qua diléxit nos Deus, Fílium suum misit in similitúdinem carnis peccáti, allelúa.

PARA LAS VESPERAS DE LA ADORACIÓN DE LOS SANTOS REYES.

Antifonas.

1. Ante luciferum génitus, et ante sæcula, Dóminus Salvátor noster hódie mundo appáruit.

2. Venit lumen tuum Jerúsalem, et glória Dómini super te orta est, et ambulábunt gentes in lúmine tuo, allelúa.

3. Apertis thesáuris suis obtulérunt Magi Dómino aurum, thus, et myrram, allelúa.

4. Maria et flúmina benedícite Dómino: hymnum dicite fontes Dómino, allelúia.

5. Stella ista sicut flamma corúscat, et Regem regum Deum demónstrat: Magi eam vidérunt, et magno Regi múnera obtulérunt.

*Himno.*

Crudélis Heródes, Deum  
Regem veníre quid times?  
Non éripit mortália,  
Qui regna dat cœlestia.

Ibant Magi, quam viderant,  
Stellam sequéntes præviam :  
Lumen requírunt lúmine:  
Deum fatentur múnere.

Lavágra puri gúrgitis  
Cœlestis Agnus áttigit:  
Peccáta, quæ non détulit,  
Nos abluendo sustulit.

Novum genus poténtiæ:  
Aquaë rubescunt hydriæ,  
Vinúmque jussa fundere,

Mutávit unda origínem.

Jesu, tibi sit glória,  
Qui apparuisti géntibus,  
Cum Patre, et almo Spíritu,  
In sempiterna sæcula. Amen.

v. Reges Tharsis et insulæ múnera ófferent.

R. Reges Arabum et Saba dona  
addúcent.

*Ad Magnificat, Antiphona.* Magi  
vidéntes stellam, dixerunt ad ívincem:  
Hoc signum magni Regis est:  
eámus et inquirámus eum, et offerá-  
mus ei munera, aurum, thus, et myrrham, allelúia.

PARA LAS VESPERAS DE LA PURIFICACION DE LA  
SANTÍSIMA VIRGEN.

*Antifonas.*

O admirabíle commercium etc.  
pag. 25.

*Himno.*

Ave maris stella,  
Dei mater alma,

Atque semper virgo,  
Felix cœli porta.

Sumens illud Ave  
Gabriélis ore,  
Funda nos in pace,  
Mutans Hevæ nomen.

Solve vincla reis,  
Profer lumen cæcis,  
Mala nostra pelle,  
Bona cuncta posce.

Monstra te esse matrem,  
Sumat per te preces,  
Qui pro nobis natus  
Tulit esse tuus,

Virgo singuláris,  
Inter omnes mitis,  
Nos culpis solútos,  
Mites fac et castos.

Vitam præsta puram,  
Iter para tutum,  
Ut vidéntes Jesum  
Semper collætémur.

Sit laus Deo Patri,  
Summo Christo decus,

Spirítui sancto,  
Tribus honor unus. Amen.

v. Respónsum accépit Simeon á  
Spíritu sancto.

R. Non visúrum se mortem, nisi  
vidéret Christum Domini.

*Ad Magnificat, Antiphona.* Senex  
púerum portábat, puer autem senem  
regébat: quem virgo péperit et post  
partum virgo permánsit: ipsum,  
quem génuit, adorávit.

PARA LAS VESPERAS DE LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA  
*Antifonas.*

1. Missus est Gábriel Angelus ad  
Mariam vírginem desponsátam Jo-  
seph.

2. Ave Maria, gratia plena: Dómi-  
nus tecum : Benedicta tu in muléri-  
bus.

3. Ne tímeas María: invenísti grá-  
tiam apud Dóminum: ecce concípies  
et páries filium.

4. Dabit ei Dóminus sedem David  
patris ejus, et regnábit in aétérnum.

5. Ecce ancilla Dómini: fiat mihi secundum verbum tuum.

v. Ave María, grátia plena.

r. Dóminus tecum.

*Ad Magníficat, Antiphona. Spíritus sanctus in te descéndet María, et virtus Altíssimi obumbrábit tibi.*

PARA LAS VESPERAS DEL DÍA DE LOS DOLORES

DE LA SMA. VIRGEN.

*Antífonas.*

1. Vadam ad montem myrrhæ, et ad collem thuris.

2. Diléctus meus cándidus, et rubicundus: comæ cápit is ejus sicut púrpura regis vícta canálibus.

3. Quó ábiit diléctus tuus, ó pulchérrima mulierum? quó diléctus tuus declinavit?

4. Facísculus myrrhæ diléctus meus mihi, inter úbera mea commorábitur.

5. Fúlcite me flóribus, stipáte me malis, quia amóre lángueo.

*Himno.*

Stabat mater dolorosa  
Juxta crucem lácrymósá,  
Dum pendébat Fílius.

Cujus ániam geméntem,  
Contristátam, et doléntem,  
Pertransivit gládium.

O quám tristis et afflita  
Fuit illa benedicta  
Mater Unigéniti!

Quæ mörébat, et dolébat,  
Et tremébat, cùm vidébat  
Nati poenas inclyti.

Quis est homo qui non fleret,  
Christí matrem si vidéret  
In tanto supplicio?

Quis posset non contristári,  
Piam matrem contemplari,  
Doléntem cum Filio?

Pro peccátis suæ gentis  
Vidit Jesum in tormentis,  
Et flagéllis súbditum.

Vidit suum dulcem natum

Moriéntem, desolátum,  
Dum emísit spíritum.  
Eja mater fons amoris,  
Me sentíre vim doloris  
Fac, ut tecum lúgeam.  
Fac, ut árdeat cor meum  
In amándo Christum Deum,  
Ut sibi compláceam. Amen.

v. Ora pro nobis Virgo dolorosísmá.

R). Ut digni efficiamur promissiónibus Christi.

*Ad Magníficat, Antiphona.* Tuam  
ipsius ániam, ait ad Mariam Si-  
meon, pertransibit gládium.

PARA LAS VESPERAS DEL DIA DE LA ASCENSION DEL SEÑOR.

*Antifonas.*

1. Viri Galilæi, quid aspícitis in  
célum? Hic Jesus, qui assúmptus  
est á vobis in célum, sic véniat,  
allelúa.

2. Cúmque intueréntur in célum  
eúntem illum, dixerunt, allelúa.

3. Elevátis máníbus benedixit eis,  
et ferebátur in célum, allelúa.  
4. Exaltáte Regem regum, et hym-  
num dicite Deo, allelúa.  
5. Vidéntibus illis elevátus est, et  
nubes suscépit eum in célo, allelúa.

*Himno.*

Salútis humanæ sator,  
Jesu volúptas córdium,  
Orbis redempti cónditor,  
Et casta lux amántium.

Quia victus es cleméntia,  
Ut nostra ferres crímina?  
Mortem subíres innocens,  
A morte nos ut tolleres?

Perrúmpis inférnum chaos,  
Vinetis caténas détrahis,  
Victor triumpho nóbili  
Ad déxteram Patris sedes.

Te cogat indulgéntia,  
Ut damna nostra sárcias,  
Tuique vultus cómpotes  
Dites beáto lúmine.

Tu dux ad astra, et sémita,  
Sis meta nostris córdibus,  
Sis lacrymárum gáudium,  
Sis dulce vitæ præmium. Amen.  
¶. Ascendit Deus in jubilatióne,  
allelúia.

R). Et Dóminus in voce tubæ, alle-  
lúia.

*Ad Magnificat, Antiphona.* Pater  
manifestavi nomen tuum homíni  
bus, quos dedisti mihi: nunc autem  
pro eis rogo, non pro mundo, quia  
ad te vénio, allelúia.

PARA LAS VESPERAS DE LA PASCUA DE PENTECOSTES.

*Antifonas.*

1. Cum compleréntur dies Pente-  
cóstes, erant omnes páriter in eódem  
loco, allelúia.

2. Spíritus Dómini replevit orbem  
terrárum, allelúia.

3. Repléti sunt omnes Spíritu  
sancto, et cœpérunt loqui, alleluia,  
allelúia.

4. Fontes, et ómnia quæ movén-  
tur in aquis, hymnum dícite Deo,  
alleluia.

5. Loquebántur váriis linguis  
Apóstoli magnalia Dei, allelúia,  
allelúia.

*Himno.*

Veni, créator Spíritus,  
Mentes tuórum visita,  
Imple supérra grátia,  
Quæ tu creasti, péctora.

Qui diceris Paráclitus,  
Altissimí donum Dei,  
Fons vivùs, ignis, cháritas,  
Et spiritális únctio.

Tu septifórmis múnere,  
Digitus Patérnæ déxteræ,  
Tu rité promissum Patris,  
Sermóne ditans gúttura.

Accénde lúmen sénsibus:  
Infúnde amórem córdibus:  
Infirma nostri córporis  
Virtúte firmans pépeti.  
Hostem repéllas lóngiús

Pacémque dones prótinus :  
Ductóre sic te prævio  
Vitemus omne nónium.

Per te sciamus da Patrem,  
Noscámus atque Pilum,  
Teque utriúsque Spíritum  
Credámus omni tempore.

Deo Patri sit glória,  
Et Filio, qui á mórtuis  
Surrexit, ac Paráclito,  
In sæculórum sæcula. Amen.

v. Repleti sunt omnes Spíritu sanc-  
to, allelúia.

R. Et cœperunt loqui, allelúia.

Ad *Magnificat, Antiphona.* Non  
vos relinquam órphanos, allelúia :  
vado et venio ad vos, allelúia : et  
gaudebit cor vestrum, alleluia.

PARA LAS VÍSPERAS DEL S. CÓRPUS CHRISTI.

*Antifonas.*

1. Sacerdos in æternum Christus  
Dóminus secúndum órdinem Mel-  
chisedech, panem et vinum óbtulit;

*Psalm.* Dixit Dóminus... pág. 5.

2. Miserátor Dóminus escam de-  
dit timéntibus se in memóriam suó-  
rum mirabílium.

*Psalm.* Confitebor... pág. 6.

3. Cálicem salutáris accipiam, et  
sacrificábo hóstiam láudis.

*Psalm.* Crédidi... pág. 13.

4. Sicut novellæ olivárumb, Ecclé-  
siæ filii sint in circúitu mensæ Do-  
mini.

*Psalm.* Beáti omnes, qui timent Dó-  
minum,\* qui ámbulant in viis ejus.

Labóres mánuum tuarum quiaman-  
ducábis :\* beátus es, et bené tibierit.

Uxor tua sicut vitis abúndans \* in  
latéribus domus tuæ.

Filií tui sicut novellæ olivárumb \*  
in circuitu mensæ tuæ.

Ecce sic benedicétur homo,\* qui  
timet Dóminum.

Benedicat tibi Dóminus ex Sion :\*  
et vídeas bona Jerúsalem ómnibus  
diébus vitæ tuæ.

Et videas filios filiorum tuorum,\*  
pacem super Israel.

Sicut novellæ olivárum, Ecclesiæ  
filii sint in circúitu mensæ Dómini.

5. Qui pacem ponit fines Ecclésiæ,  
frumenti ádipe sátiat nos Dóminus.

*Psalm. Lauda Jerúsalem... pág 18.*

*Himno.*

Pange lingua gloriósi  
Córporis mystérium,  
Sanguinisque pretiósí,  
Quem in mundi prémium  
Fructus ventris generosí  
Rex effúdit géntium.

Nobis datus, nobis natus  
Ex intácta Virgine,  
Et in mundo conversátus,  
Sparso verbi sémine,  
Sui moras incolátus  
Miro clausit órdine.

In suprémæ nocte cœnæ  
Recumbens cum frátribus,  
Observáta lege plené  
Cibis in legálibus,

Cibum turbæ duodénæ  
Se dat suis mánibus.

Verbum caro, panem verum  
Verbo carnem éfficit:  
Fitque sanguis Christi merum,  
Et si sensus déficit.  
Ad firmándum cor sincérum  
Sola fides súfficit.

Tantum ergo Sacraméntum  
Venerémur cérnui:  
Et antiquum documéntum  
Novo cedat ritui:  
Præstet fides suppléméntum  
Sénsuum deféctuí.

Genitóri, Genítique  
Laus et jubiláio,  
Salus, honor, virtus quoquæ,  
Sit et benedictio:  
Procedénti ab utróque  
Compar sit laudáio. Amen.

v. Panem de eólo præstitisti eis,  
alleluia.

r). Omne delectamentum in se ha-  
bentem, allelúa.

*Ad Magnificat, Antiphona.* O quám suávis est Dómine spíritus tuus! qui ut dulcédinem tuam in filios demonstráres, pane suavissimo de cœlo præstito, esuriéntes reples bonis, fastidiósos dívites dimittens inánes.

PARA LAS PRIMERAS VISPERAS DE LA NATIVIDAD  
DE S. JUAN BAUTISTA.

*Antifonas.*

1. Ipse præbit ante illum in spíritu et virtúte Eliæ, paráre Domino plebem perféctam.

2. Joánnes est nomem ejus: vinum et siceram non bibet, et multi in nativitáte ejus gaudébunt.

3. Ex útero senectútis et stérili Jóánnes natus est precúrsor Dómini.

4. Iste puer magnus coram Dómino: nam et manus ejus et cum ipso es.

5. Názaræus vocábitur puer iste: vinum et siceram non bibet, et omne

immúndum non manducábit ex ute-  
ro matris suæ.

*Himno.*

Ut queant laxis resonáre fibris  
Mira gestórum fámuli tuórum,  
Solve pollúti lábii reátum, sanc-  
te Joánnes.

Núntius celso véniens olympo,  
Te patri magnum fore nasci-  
túrum;  
Nomen, et vitæ sériem gerén-  
dæ  
Ordine promit.

Ille promíssi dúbius supérni,  
Pérdidit promptæ módulos lo-  
quélae:

Sed reformásti génitus pér-  
emptæ  
Organa vocis.

Ventrís obstrúso récubans  
cubili,  
Sénseras Regem thálamo ma-  
néntem :

Hinc parens, nati méritis utérque  
Abdita pandit.

Sit decus Patri, genitaeque  
Proli,  
Et tibi compar utriúsquæ virtus  
Spíritus semper, Deus unus,  
omni

Temporis ævo. Amen.

v. Fuit homo missus á Deo.

r). Cui nomen erat Joánnes,  
*Ad Magnificat, Antiphona.* Ingres-  
so Zacharia templum Domini, appar-  
ruit ei Gábriel Angelus, stans á dex-  
tris altaris incensi.

PARA LAS VISPERAS DE LOS SANTOS PEDRO

Y PABLO APOSTOLES.

*Antifonas.*

1. Petrus et Joánnes ascendebant  
in templum ad horam oratiónis no-  
nam.

2. Argentum et aurum non est  
mibi: quod autem hábeo, hoc tibi do.

3. Dixit Angelus ad Petrum: Cir-  
cúmda tibi vestimentum tuum, et  
sequere me.

4. Misit Dóminus Angelum suum,  
et liberávit me de manu Hæródis,  
allelúia.

5. Tu es Petrus, et super hanc pe-  
tram ædificábo Ecclésiam meam.

*Himno.*

Decóra lux æternitatis áuream,  
Diem beátis irrigávit ignibus,  
Apostolórum quæ corónat Prín-  
cipes,  
Reisque in astra líberam pandit  
viam:

Mundi magíster, atque cœli  
jánitor:

Romæ paréntes, arbitríque gen-  
tium,

Per ensis ille, hic per crucis vic-  
tor necem

Vitæ senátum laureáti pòssident.  
O Roma felix, quæ duórum  
Príncipum

Es consecrata glorióso sanguine:  
Horum crux purpuráta cé-  
teras  
Excellis orbis una pulchritú-  
dines.

Sit Trinitati sempitérna glória,  
Honor, potéstan, atque jubilatio,  
In unitáte, quæ gubérnat omnia,  
Per univérsa sæculórum sæcu-  
la. Amen.

℣. In omnem terram exivit sonus  
eórum.

℟. Et in fines orbis terræ verba  
eórum.

*Ad Magnificat, Antiphona.* Tu es  
pastor óvium, princeps Apostolórum,  
tibi tráditæ sunt claves regni cœlo-  
rum.

PARA LAS VESPERAS DE LA ASUNCION DE NTRA. SEÑORA.

*Antifonas.*

1. Assúmpta est María in cœlum,  
gaudent Angeli, laudántes benedi-  
cunt Dóminum.

2. María virgo assúmpta est ad  
ætéreum thálamum, in quo Rex re-  
gum stellato sedet sólio.

3. In odórem unguentórum tuó-  
rum cùrrimus: adolescéntulæ dile-  
xerunt te nimis.

4. Benedicta filia tua á Dómino,  
quia per te fructum vitæ communi-  
cavimus.

5. Pulchra es, et decóra filia Jeru-  
salem, terríbilis ut castrorum ácies  
ordináta,

℣. Exaltáta est sancta Dei géni-  
trix.

℟. Super choros Angelórum de  
cœlestia regna.

*Ad Magnificat, Antiphóna.* Virgo  
prudentíssima, quó progréderis, qua-  
si auróra valdé rútilans? filia Sion  
tota formosa et suávis es; pulchra  
ut luna, elécta ut sol.

*Himno.*

Ave maris stella, pág. 29.

PARA LAS VISPÉRAS DE LA NATIVIDAD  
DE NTRA. SEÑORA.

*Antifonas.*

1. Natívitas gloriósae vírginis Mariæ, ex sémine Abrahæ, ortæ de tribu Juda, clara ex stirpe David.

2. Natívitas est hódie sanctæ Mariæ vírginis, cujus vita ínclita cunctas illustrat Ecclésias.

3. Regáli ex progénie María exhorta réfúlget: cujus prémibus nos adjuvári mente et spíritu devotíssime pósdimus.

4. Corde et ánimo Christo cánamus glóriam, in hac sacra solemnitáte præcélsæ genitricis Dei Mariæ.

5. Cum jucunditáte Nativitátem beátæ Mariæ celebrémus, ut ipsa pro nobis intercédat ad Dóminum. Jesum Christum.

¶. Natívitas est hódié sanctæ Mariæ vírginis.

¶. Cujus vita ínclita cunctas illustrat Ecclésias.

*Ad Magnificat, Antiphona.* Gloriósae vírginis Mariæ ortum dignissimum recolámus, quæ et genitricis dignitátem obtinuit. et virginálem pudicitiam non amisit.

*Himno.*

Ave maris stélla, pág. 29.

PARA LAS VISPÉRAS DE LA EXALTACION  
DE LA SANTA CRUZ.

*Antifonas.*

1. O Magnum pietatis opus! mors mórtua tunc est, in ligno quando mórtua vita fuit.

2. Salva nos Christe Salvátor per virtútem Crucis, qui salvásti Petrum in mari miseré nobis.

3. Ecce Crucem Dómini, fugite partes advérsæ, vicit leo de tribu Juda, radix David, allelúia.

4. Nos autem gloriári opórtet in Cruce Dómini nostri Jesu Christi.

5. Per signum Crucis de inimicis nostris líbera nos Deus noster.

Vexilla regis pródeunt,  
Fulget Crucis mystérium,  
Qua vita mortem pér tulit,  
Et morte vitam protulit,

Quæ vulneráta lánceæ  
Mucróne diro, críminum  
Ut nos lavaret sórdibus,  
Manávit unda, et sanguine.

Impléta sunt, quæ cóncinit  
David fidéli cármine,  
Dicéndo natió nibus :  
Regnávit á ligno Deus.

Arbor decóra, et fúlgida,  
Ornáta Regis púrpura,  
Elécta digno stípite  
Tam sancta membra tágere.

Beata, cujus bráchiis  
Prétium pepéndit sæculi,  
Statéra facta córporis,  
Tulitque prædam tár tari.

O Crux, ave spes única,  
In hac triumphi glória :

Piis adáuge grátiam,  
Reísque dele crímina.

Te, fons salutis Trínitas,  
Colláudet omnis spíritus :  
Quibus Crucis victóriam  
Largiris, adde præmíum.

Amen.

v. Hoc signum Crucis erit in cœlo,  
r), Cúm Dóminus ad judicándum  
venerit.

*Ad Magníficat, Antíphona.* O Crux,  
splendídior cunctis astris, mundo  
célebris, homínibus multúm amá-  
bilis, sanctior univérsis : quæ sola  
fuisti digna portáre taléntum mun-  
di: dulce lignum, dulces clavos, dúl-  
cia ferens póndera: salva præséntem  
catérvam in tuis hódié láudibus con-  
gregátam.

PARA LAS VESPERAS DE LA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS.

*Antifonas.*

1. Vidi turbam magnam, quam  
dinumerare nemo poterat, ex omni-

bus géntibus, stantes ante thronum.

2. Et omnes Angeli stabant in circúitu throni, et cecidérunt in conspéctu throni in fácies suas, et adoravérunt Deum,

3. Redemísti nos Dómine Deus in sanguine tuo ex omni tribu, et lingua, et pôpulo, et natióne, et fecisti nos Deo nostro regnum.

4. Benedícite Dóminum omnes electi ejus, ágite dies lætítiae, et confitémini illi.

5. Hymnus omnibus Sanctis ejus, filiis Israel, pôpulo appropinquánti sibi: gloria haec est ómnibus Sanctis ejus.

*Himno.*

Placáre, Christe sérvulis  
Quibus Patris cleméntiam  
Tuæ ad tribúnál grátiae  
Patróna Virgo póstulat.

Et vos beáta per novem  
Distincta gyros, ágmina,

Hi pro te fúrias, atque minas  
truces

Calcárunt hóminum, sævaque  
vérbera:

His cessit lácerans fórtiter ún-  
gula,

Nec carpsit penetrália.

Cædúntur gládiis more bi-  
déntium:

Non murmur résonat, non que-  
rimónia;

Sed corde impávido mens bene  
cónscia

Consérvat patiéntiam.

Quæ vox, quæ póterit lingua  
retéxere,

Quæ tu martyribus múnera pre-  
paras?

Rubri nam flúido sanguine fúl-  
gidis

Cingunt témpora láureis.

Te summa ó Déitas, únaque  
póscimus,

Ut culpas ábigas, nóxia súbtra

has,  
Des pacem fámulis, ut tibi gló-  
riam  
Annórum in sériem canant.  
Amen.

v. Lætámini in Dómino, et exul-  
tate justi.

R. Et gloriámini omnes recti corde.

*Ad Magnificat, Antiphona.* Istórum  
est enim regnum cælórum, qui con-  
tempserunt vitam mundi, et perve-  
nérunt ad præmiaregni, et laverunt  
stolas suas in sanguine Agni.

PARA LAS VISPERS DE CONFESOR PONTIFICE.

*Antifonas.*

1. Ecce sacérdos magnus, qui in  
diébus suis plácuit Deo, et invéntus  
est justus.

2. Non est invéntus símilis illi,  
qui conserváret legem Excélsi.

3. Ideó jurejurando fecit illum  
Dóminus créscere in plebem suam.

4. Sacerdótes Dei benedícite Dó-

— 63 —  
minum : servi Dómini hymnum dí-  
cite Deo, allelúia.

5. Serve bene et fidélis, intra in  
gaudium Dómini tui.

*Himno.*

Iste Conféssor Domini, coléntes  
Quem pié laudant pópuli per ór-  
bem,

Hac die lætus méruit beátas  
Scándere sedes.

*Si non est dies obitus, dicatur.*

Hac díe lætus méruit suprémos  
Laudis honores.

Qui pius, prudens, húmilius pu-  
dicus,

Sóbriam duxit sine labe vitam,  
Donec humános animávit auræ  
Spíritus artus.

Cujus ob præstans méritum  
frequénter,

Ægra quæ passim jacuérē mem-  
bra,

Viribus morbi dómitis, salúti  
Restítuúntur.

Noster hinc illi chorus obse-  
quéntem,  
Cóncinit laudem, celebrésque  
palmas;

Ut piis ejus prémibus juvémur  
Omne per ævum.

Sit salus illi, decus atque virtus,  
Qui super cœli sólio corúscans,  
Tótius mundi sériem gubérnat  
Trinus, et unus. Amen.

v. Amávit eum Dóminus, et orná-  
vit eum.

r). Stólam gloriæ induit eum.

*Ad Magnificat, Antiphona.* Sacér-  
dos et Póntifex, et virtútum ópifex,  
pastor bone in pópulo, ora pro nobis  
Dóminum.

PARA LAS VÍSPERAS DE CONFESOR NO PONTÍFICE.

*Antifonas.*

1. Dómine, quinque talénta tradí-  
disti mihi: ecce ália quinque super-  
lucrátus sum.

2. Euge serve bone, in módico fi-

délis, intra in gáudium Dómini tui.

3. Fidélis servus et prudens, quem  
constituit Dóminus super familiam  
suam.

4. Beátus ille servus, quem cùm  
vénerit dóminus ejus, et pulsáverit  
jánuam, invénerit vigilántem.

5. Serve bone et fidelis, intra in  
gaudium Domini tui.

*Hymno.*

Iste confessor etc. pág. 63.

v. Amávit eum Dóminus, et orná-  
vit eum.

r). Stólam gloriæ induit eum.

*Ad Magnificat, Antiphona.* Similá-  
bo eum viro sapienti, qui ædificávit  
domum suam supra petram.

PARA LAS VÍSPERAS DE UNA SANTA VIRGEN.

*Antifonas.*

1. Hæc est virgo sapiens, et una  
de número prudentum.

2. Hæc est virgo sapiens, quam  
Dóminus vigilántem invénit.

3. Hæc est quæ nescivit torum in  
delicto: habébit fructum in respec-  
tione animárum sanctárum.

4. Veni élæcta mea, et ponam in te  
thronum meum, allelúia.

5. Ista est speciosa inter filias Je-  
rúsalem.

*Himno.*

Jesu coróna Vírginum,  
Quem Mater illa cóncipit,  
Quæ sola virgo párturit :  
Hæc vota clemens áccipe.

Qui pergis inter lília,  
Septus choréis Virginum,  
Sponsus decorus glória,  
Sponsisque reddens præmía.

Quocumque tendis, Vírgenes  
Sequúntur, atque láudibus  
Post te canéntes cursitant,  
Hymnósque dulces pésonant.

Te deprecámur súpplices,

Nostris ut áddas sénsibus,  
Nescire prórsus omnia  
Corruptionis vúlnera.

Virtus, honor, laus, glória  
Deo Patri cum Fílio,  
Sancto simul Paráclito  
In sæculórum sœcula. Amen.

v. Specie tua, et pulchritúdine tua.

r. Inténde, próspera procéde, et  
regna.

*Ad Magníficat, Antiphona.* Veni  
sponsa Christi, áccipe coronam,  
quam tibi Dóminus præparávit in  
æténum.

PARA LAS VÍSPERAS DE SANTA MARTIR TAN SOLA-  
MENTE, Y DE SANTA NO VIRGEN NI MARTIR.

*Antifonas.*

1. Dum esset rex in accúbitu suo,  
nardus mea dedit odórem suavitatis.

2. In odórem unguentórum tuó-  
rum currimus, adolescentulæ dile-  
xerunt te nimis.

3. Jam hyems tránsiit, imber ábiit,

et recessit: surge amica mea, et veni.

4. Veni electa mea, et ponam in te  
thronum meum, alleluia.

5. Ista est speciosa inter filias Je-  
rusalem.

*Hymno.*

Fortem virili pectore  
Laudemus omnes feminam,  
Quae sanctitatis gloria,  
Ubique fulget inclyta.

Hæc sancto amore sáucia,  
Dum mundi amórem nójium  
Horréscit, ad cœlestia  
Iter perégit árduum.

Carnem domans jejúniis,  
Dulcique mentem pábulo  
Oratiónis nútriens,  
Cœli potitur gáudiis.

Rex Christe virtus fortium,  
Qui magna solus éfficis,  
Hujus precátu, quæsumus,  
Audi benignus súplices.

Deo Patri sit gloria,

Ejúsque soli Fílio,  
Cum Spíritu Paráclito,  
Nunc, et per omne sæculum.

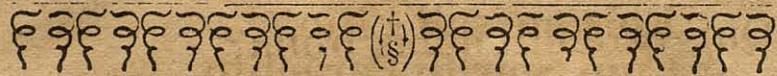
Amen.

v. Spécie tua, et púlchritúdine tua.

r. Inténde, prósperé procéde, et  
regna.

*Ad Magnificat, Antiphona.* Simi-  
le est regnum cœlorum hómini ne-  
gotiatóri quærénti bonas margaritas:  
invénta una pretiosa, dedit ómnia  
sua, et comparávit eam.





## A COMPLETAS.

*Salmo 4.*

Cum invocárem exaudivit me  
Deus justítiae meæ :\* in tribulatióne  
dilatásti mihi.

Miserére mei, \* et exáudi oratió-  
nem meam.

Fílli hominum úsquequo gravi  
córde? \* ut quid dilígitis vanitátem,  
et quæritis mendácium?

Et scítote quóniam mirificávit Dó-  
minus sanctum suum: \* Dóminus  
exaudiet me cùm clamávero ad eum.

Irásćímini, et nolite peccáre :\* quæ  
dícitis in córdibus vestris, in cubili-  
bus vestris compungímini.

Sacrificáte sacrificium justítiae, et  
sperate in Domino.\* Multi dicunt:

Quis osténdit nobis bona?

Signátum est super nos lúmen  
vultus tui Dómine :\* dedísti lætítiam  
in corde meo.

A fructu fruménti, vini, et ólei sui  
\* multiplicáti sunt.

In pace in idipsum \*dórmiam, et  
requiéscam;

Quóniam tu Dómine singuláriter  
in spe \*constituisti me.

*Salmo 30.*

In te Dómine sperávi non confun-  
dar in aétérnum :\* in justitia tua lí-  
bera me.

Inclina ad me aurem tuam, \* accé-  
lera ut éruas me.

Esto mihi in Deum protectórem:  
et in domum refugii, \* ut salvum me  
fáciás.

Quoniam fortitúdo mea, et refu-  
gium meum es tu: \* et propter no-  
men tuum deduces me, et enútries  
me.

Edúces me de láqueo hoc, quem  
abscondérunt mihi: \* quóniam tu es  
protéctor meus.

In manus tuas comméndo spíri-  
tum meum: \* redemistí me Dómine  
Deus veritatis.

*Salmo 90.*

Qui habitat in adjutorio Atíssimi,  
\* in protectióne Dei cœli commorá-  
bitur.

Dicet Dómino: Suscéptor meus  
es tu, et refúgium meum: \* Deus me-  
us sperábo in eum.

Quoniam ipse liberávit me de lá-  
queo venántium, \* et á verbo áspero.

Scápolis suis obumbrábit tibi: \*  
et sub pennis ejus sperábis.

Scuto circúmdabit te véritas ejus :  
\* non timébis á timóre noctúrno.

Asagitta volánte in die, á negotio  
perambulante in ténebris: \* ab ín-  
cursu, et dæmónio meridiano.

Cadent á latere tuo mille, et decem

míllia á dextris tuis: \* ad te autem  
non appropinquábit.

Verúntamen oculis tuis considerá-  
bis: \* et retributióne peccatórum  
vidébis.

Quóniam tu es Dómine spes mea:  
\* altissimum posuisti refúgium tu-  
um.

Non accédet ad te malum: \* et fla-  
géllum non appropinquábit taber-  
náculo tuo.

Quóniam ángelis suis mandávit de  
te: \* ut custódiant te in ómnibus viis  
tuis.

In mánibus portábunt te: \* ne for-  
té offéndas ad lápidem pedem tuum.

Super áspidem, et basiliscum am-  
bulábis: \* et conculcábis leónem et  
dracónem.

Quóniam in me sperávit, libérabo  
eum: \* prótegam eum, quóniam cog-  
nóvit nomen meum.

Clamábit ad me, et ego exáudiám  
eum: \* cum ipso sum in tribulatióne:

erípiam eum et glorificábo eum.

Longitudine diérum replébo eum:  
\* et osténdam illi salutáre meum.

*Salmo 133.*

Ecce nunc benedícite Dóminum,\*  
omnes servi Dómini.

Qui státis in domo Dómini,\* in á-  
triis domus Dei nostri.

In noctibus extóllite manus ves-  
tras in sancta,\* et benedícite Dómi-  
num.

Benedicat te Dóminus ex Sion,\* qui  
fecit cœlum et terram.

*Himno.*

Te lucis ante téminum  
Rerum Créator pósclimus;  
Ut pro tua cleméntia  
Sis præsul et custódia.

Procul recédant sónnia,  
Et noctium phantásmata,  
Hostemque nostrum cóprime,  
Ne polluántur córpora.

Præsta, Pater piísime,  
Patrique compar Unice,  
Cum Spíritu Paráclito  
Regnans per omne sæculum.

Amen.

R. brev. In manus tuas Dómine,\*  
Comméndo spíritum meum. In ma-  
nus tuas.

v. Redemisti nos Domine Deus  
veritatis. Comméndo.

Gloria Patri. In manus tuas.

v. Custodi nos Domine ut pupillam  
oculi.

R. Sub umbra alárum tuárum pro-  
tege nos.

*Antíphona.* Salva nos.

CÁNTICO DE SIMEON.

*Lucæ 2. c.*

Nunc dimittis servum tuum Do-  
mine \* secundúm verbum tuum in  
pace:

Quia vidérunt oculi mei \* salutá-  
re tuum.

Quod parásti \* ante fáciem ómnium popolorum.

Lumen ad revelationem géntium,  
\* et gloriam plebis tuæ Israel.

Gloria Patri, et Filio.

*Antiphona.* Salva nos Dómine vi-  
gilantes, custodi nos dormientes: ut  
vigilémus cum Christo, et requies-  
cámus in pace.

*Se dice á la conclusion la Salve en la mayor parte del año, ó desde las primeras vísperas de la fiesta de la Sma. Trinidad hasta la hora de Nona del Sábado antes del Adviento.*

Salve Regina, mater misericordiæ,  
vita, dulcedo, et spes nostra salve.  
Ad te clamamus exules filii Hevæ.  
Ad te suspiramus gementes et flen-  
tes in hac lacrymárum valle. Eja er-  
go advocata nostra, illos tuos mis-  
ericordes oculos ad nos converte.  
Et Jesum benedictum fructum ven-  
tris tui, nobis post hoc exilium os-  
ténde. O clemens, ó pia, ó dulcis vir-  
go María.

tóribus derelinquéntibus legem  
tuam.

Cantábiles mihi erant justificatio-  
nestuæ \* in loco peregrinatiónismeæ.

Memor fui nocte nóminalis tui Dó-  
mine: \* et custodívi legem tuam.

Hæc facta est mihi : \* quia justifi-  
cationes tuas exquisivi.

Pórtio mea Dómine, \* dixi custo-  
dire legem tuam.

Deprecátus sum fáciem tuam in  
toto corde meo : \* miserere mei se-  
cundum eloquium tuum.

Cogitavi vias meas: \* et converti  
pedes meos in testimonia tua.

Paratus sum, et non sum turbatus:  
\* ut custódiam mandáta tua.

Funes peccatorum circumpléxi  
sunt me: \* et legem tuam non sum  
oblitus.

Média nocte surgebam ad confitén-  
dum tibi, \* super judicia justifica-  
tiónis tuæ.

Párticeps ego sum ómnium timen-  
tium te : \* et custodiéntium manda-  
ta tua.

Misericórdia tua Dómine plena  
est terra : \* justificatiónes tuas doce  
me.

Bonitátem fecísti cum servo tuo  
Dómine, \* secundum verbum tuum.

Bonitátem, et disciplinam, et scién-  
tiam doce me : \* quia mandátis tuis  
crédidi.

Priúsqam humiliárer ego deli-  
qui : \* proptérea eloquium tuum cus-  
todívi.

Bonus es tu : \* et in bonitáte tua do-  
ce me justificatiónes tuas.

Multiplicáta est super me iniqui-  
tas superborum : \* ego autem in toto  
corde meo scrutábor mandáta tua.

Coagulátum est sicut lac cor eo-  
rum : \* ego veró legem tuam medi-  
tatus sum.

Bonum mihi quia humiliasti me : \*  
ut discam justificatiónes tuas.

Bonum mihi lex oris tui, \* super  
míllia auri, et argenti.

Manus tuæ fecérunt me, et plas-  
mavérunt me : \* da mihi intelléctum,  
et discam mandáta tua.

Qui timent te vidébunt me, et læ-  
tabúntur : \* quia in verba tua supers-  
perávi.

Cognovi Domine quia æquitas ju-  
dicia tua : \* et in veritáte tua humiliasti me.

Fiat misericordia tua ut consolé-  
tur me, \* secúndum elóquium tuum  
servo tuo.

Véniant mihi miseratiónes tuæ, et  
vivam : \* quia lex tua meditatio mea  
est.

Confundántur supérbi, quia in-  
juste iniquitátem fecérunt in me : \*  
ego autem exercébor in mandátis tuis

Convertántur mihi timéntes te : \*  
et qui noverunt testimónia tua.

Fiat cor meum immaculatum in  
justificationibus tuis, \* ut non con-  
fundar.

A S E X T A.

Himno.

Rector potens, verax Deus,  
Qui témperas rerum vices,  
Splendore mané, illúminas,  
Et ignibus meridiem.

Extingue flamas lítium,  
Aufer calórem noxium,  
Confer salútem córporum,  
Veramque pacem córdium.

Praesta, Pater piísime,  
Patrique compar Unice,  
Cum Spíritu Paráclito,  
Regnans per omne saeclum.

Amen.

Salmo.

Defécit in salutare tuum áima  
mea: \* et in verbun tuum superspe-  
rávi.

Defecérunt óculi mei in elóquium

tuuni: \* dicéntes: Quando consolábe-  
ris me?

Quia factus sum sicut uter in prui-  
na : \* justificationes tuas non sum  
oblitus.

Quot sunt dies servi tui: \* quando  
facies de persequéntibus me judi-  
cium?

Narravérunt mihi iniqui fabula-  
tiones: \* sed non ut lex tua.

Omnia mandáta tua véritas: \* ini-  
qué persecuti sunt me, adjuva me.

Pauló minús consummaverunt me  
in terra: \* ego autem non dereliqui  
mandata tua.

Secúndum misericordiam tuam  
vivífica me: \* et custodiam testimo-  
nia oris tui.

In aetérnum Dómine, \* verbum  
tuum pémanet in cœlo.

In generatiómem et generatiómem  
véritas tua: \* fundásti terram, et per-  
manent.

Ordinatióne tua persevérat dies: \*

quoniam ómnia sérviunt tibi.

Nisi quód lex tua meditatio mea est: \* tunc forté periíssem in humilitate mea.

In aetérnum non obliviscar justificationes tuas: \* quia in ipsis vivificasti me.

Tuus suum ego, salvum me fac: \* quóniam justificationes tuas exquisivi.

Me expectaverunt peccatóres ut pérderent me: \* testimónia tua intellexi.

Omnis consumatiónis vidi finem: \* latum mandátum tuum nimis.

Quómodo diléxi legem tuam Dómine? \* tota die meditatio mea est.

Super inimicos meos prudentem me fecisti mandato tuo: \* quia in aetérnum mihi est.

Super omnes docéntes me intellexi: \* quia testimonia tua meditatio mea est.

Super senes intelléxi: \* quia mandata tua quæsivi.

Ab omni via mala prohibui pedes meos: \* ut custódiam verba tua.

A judiciis tuis non declinavi: \* quia tu legem posuísti mihi.

Quám dulcia fáucibus meis eloquia tua, \* super mel ori meo!

A mandátis tuis intellexi: \* propterea odívi omnem viam iniquitatis.

Lucérna pédibus meis verbum tuum, \* et lumen sémitis meis.

Jurávi, et státui custodire judicia justitiæ tuæ.

Humiliatus sum usquequaque Dómine: \* vivifica me secundum verbum tuum.

Voluntaria oris mei beneplácita fac Dómine: \* et judicia tua doce me.

Anima mea in mánibus meis semper: \* et legem tuam non sum oblitus.

Posuérunt peccatóres láqueum mihi: \* et de mandátis non errávi.

Hæreditatē acquisivi testimonia  
tua in ætérnum: \* quia exultatio cor-  
dis mei sunt.

Inclinávi cor meum ad faciéndas  
justificatiōnes tuas in ætérnum, prop-  
ter retributiōnem.

Iniquosodio hábui: \* et legem tuam  
diléxi.

Adjútor, et suscéptor meus es tu : \*  
et in verbum tuū supersperávi.

Declinate á me maligni: \* et scruta-  
tabor mandáta Dei mei.

Súscipe me secúndum elóquium  
tuū, et vivam: \* et non confundas  
me ab expectatione mea.

Adjuva me, et salvus ero: \* et me-  
ditábor in justificatiōnibus tuis sem-  
per.

Sprevísti omnes discedéntes á judi-  
ciis tuis: \* quia injusta cogitatio eo-  
rum.

Prævaricántes reputávi omnes

peccatóres terræ: \* ideó diléxi testi-  
mónia tua.

Confige timóre tuo carnes meas : \*  
á judiciis enim tuis tímui.

Feci judíciū et justítiam: \* non  
tradas me calumniántibus me.

Súscipe servum tuum in bonum : \*  
non calumniéntur me supérbi.

Oculi mei defecérunt in salutáre  
tuū: \* et in elóquium justitiæ tuæ.

Fac cum servo tuo secúndum mi-  
sericordiam tuam : \* justificatiōnes  
tuas doce me.

Servus tuus sum ego : \* da mihi in-  
tellectum, ut sciam testimónia tua.

Tempus faciéndi Dómine, \* dissi-  
pavérunt legem tuam.

Ideó diléxi mandáta tua: \* super  
aurum et topázion.

Proptérea ad ómnia mandáta tua  
dirigébar: \* omnem viam iniquam  
ódio hábui.

A N O N A.

Himno.

Rerum Deus tenax vigor,  
Immotus in te pérmanens,  
Lucis diúrnæ témpora  
Succéssibus detérminans:

Largíre lumen véspera,  
Quo vita nusquam décidat,  
Sed præmium mortis sacræ  
Perennis instet glória.

Præsta, Pater piíssime,  
Patrique compar Unice,  
Cum Spíritu Paráclito,  
Regnans per omne sæculum.  
Amen.

Salmo.

Mirabília testimónia tua : \* ideó  
scrutáta est ea áнима mea.

Declarátiō sermónum tuórum illu-  
minat : \* et intelléctum dat párvutis.

Os meum apérui; et attráxi spíri-  
tum : \* quia mandáta tua desidera-  
bam.

Aspice in me, et miserére mei, \*  
secúndum judícium diligéntium no-  
men tuum.

Gressus meos dirige secúndum  
elóquium tuum : \* et non dominétur  
mei omnis injustítia.

Rédime me á calúmniis hóminum:  
\* ut custódiam mandáta tua.

Fáciem tuam illúmina super ser-  
vum tuum : \* et doce me justifica-  
tiones tuas.

Éxitus aquárum deduxérunt óculi  
mei : \* quia non custodiérunt legem  
tuam.

Justus es Dómine : \* et rectum ju-  
dícium tuum.

Mandásti justítiam testimónia  
tua : \* et veritátem tuam nimis.

Tabéscere me fecit zelus meus, \*  
quia oblíti sunt verba tua inimici  
mei.

Ignítum elóquium tuum vehe-  
ménter : \* et servus tuus diléxit illud.

Adolescéntulus sum ego, et con-

témptus: \* justificatiōnes tuas non sum oblitus.

Justitia tua, justitia in ætérnum: \* et lex tua véritas.

Tribulatio, et angustia invenérunt me: \* mandata tua meditatio mea est.

Æquitas testimonia tua in ætérnum: \* intellectum da mihi, et vivam.

Clamávi in toto corde meo, exaudi me Dómine: \* justificationes tuas réquiram.

Clamávi ad te, salvum me fac: \* ut custódiam mandata tua.

Prævéni in maturitatē, et clamávi: \* quia in verba tua supersperávi.

Prævenerunt oculi mei ad te dilúculo: \* ut meditarer elóquia tua.

Vocem meam audi secundum misericordiam tuam Dómine: \* secundum judicium tuum vivifica me.

Appropinquarent persequentes me iniquitati: \* à lege autem tua longe facti sunt.

Propé es tu Dómine: \* et omnes viæ tuæ véritas.

Initio cognovi de testimoniis tuis: \* quia in ætérnum fundásti ea.

Vide humilitatē meam et éripe me: \* quia legem tuam non sum oblitus.

Júdica judicium meum, et rédime me: \* propter elóquium tuum vivifica me.

Longe á peccatóribus salus: \* quia justificationes tuas non exquisierunt.

Misericordiæ tuæ multæ Dómine: \* secundum judicium tuum vivifica me.

Multi qui persequuntur me, et tribulant me: \* á testimoniis tuis non declinávi.

Vidi prævaricantes, et tabescébam: quia elóquia tua non custodiérunt.

Vide quoniam mandata tua diléxi Dómine: \* in misericordia tua vivifica me.

Principium verborum tuorum, vé-

ritas : \* in ætérnum ómnia judicia  
justítiae tuæ.

Principes persecúti sunt me gra-  
tis : \* et á verbis tuis formidávit  
cor meum.

Lætábor ego super elóquia tua : \*  
sicut qui invénit spólia multa.

Iniquitátēm ódio hábui, et abomi-  
nátus sum : \* legem autem tuam di-  
léxi.

Sépties in die laudem dixi tibi, \* su-  
per judícia justítiae tuæ.

Pax multa diligéntibus legem tu-  
am : \* et non est illis scándalum.

Expectábam salutáre tuum Domi-  
ne : \* et mandáta tuá dilexi.

Custodivit ánima mea testimonia  
tua : \* et diléxit ea vehementer.

Servávi mandáta tua, et testimó-  
nia tua ; \* quia omnes viæ mæ in  
conspectu tuo.

Appropínquet deprecátio mea in

conspectu tuo Dómine : \* juxta eló-  
quium tuum da mihi intellectum.

Intret postulátio mea in conspéc-  
tu tuo : \* secundum elóquium tuum  
éripe me.

Eructábunt lábia mea hymnum, \*  
cum docúeris me justificáções tuas.

Pronuntiábit lingua mea elóquium  
tuum : \* quia ómnia mandáta tua  
æquitas.

Fiat manus tua ut salvet me : \* quó-  
niā mandáta tua elégi.

Concupívi salutáre tuum Dómi-  
ne : \* et lex tua meditátio mea est.

Vivet ánima mea, et laudábit te : \*  
et judicia tua adjuvábunt me.

Errávi, sicut ovis, quæ pérīit : \*  
quære servum tuum, quia mandáta  
tua non sum oblitus.





*Salmo 50.*

Miserere mei Deus \* secúndum  
magnum misericórdiam tuam.

Et secúndum multitúdinem mise-  
ratiónum tuárum, \* dele iniquitátem  
meam.

Amplius lava me ab iniquitáte mea:  
et á peccáto meo munda me.

Quoniam iniquitátem meam ego  
cognosco: \* et peccátum meum con-  
tra me est semper.

Tibi soli peccavi, et malum coram  
te feci: \* ut justificeris in sermónibus  
tuis, et vincas cum judicaris,

Ecce enim in iniquitatibus concep-  
tus sum: \* et in peccatis concepit me  
mater mea.

Ecce enim veritatem dilexisti: \* in-  
cépta, et occulta sapientiae tuæ mani-  
festasti mihi.

Aspérges me hyssópo, et mundá-  
bor, \* lavábis me, et super nivem de-  
albábor.

Auditui meo dabis gáudium et læ-  
titiam: \* et exultábunt ossa humili-  
táta.

Avérte fáciem tuam á peccátis meis:  
\* et omnes iniquitátes meas dele.

Cor mundum crea in me Deus: \*  
et spíritum rectum innova in viscé-  
ribus meis.

Ne projicias me á fácie tua: \* et  
spíritum sanctum tuum ne áuferas  
á me.

Redde mihi lætitiam salutáris tui:  
\* et spíritu principáli confirma me.

Docébo iníquos vias tuas: \* et im-  
pii ad te convertentur.

Libera me de sanguínibus Deus,  
Deus salútis meæ: \* et exultábit lin-  
gua mea justitiam tuam.

Dómine, lábia mea apéries: \* et  
os meum annuntiábit láudem tuam.

Quóniam si voluisses sacrificium  
dedísssem útique: \* holocáustis non  
delectáberis.

Sacrificium Deo spíritus contri-  
bulátus: \* cor contritum, et humiliá-  
tum Deus non despícius.

Benigne fac Dómine in bona vo-  
luntáte tua Sion: \* ut ædificéntur  
muri Jerúsalem.

Tunc acceptábis sacrificium justí-  
tiæ, oblationes, et holocáusta: \* tunc  
impónent super altáre tuum vítulos.

*Himno en acción de gracias.*

Te Deum laudámus: te Dóminum  
confitemur.

Te ætérmum Patrem, omnis terra  
veneráatur.

Tibi omnes Angeli, tibi cœli, et  
univérsæ potestátes:

Tibi Chérubim et Séraphim, inces-  
sábili voce proclámant:

Sanctus, Sanctus, Sanctus. Dómi-  
nus Deus sábaoth.

Pleni sunt cœli et terra majestá-  
tis glóriæ tuæ.

Te gloriósus Apostolórum chorus,  
Te Prophetárum laudábilis núme-  
rus,

Te Mártyrum candidátus laudat  
exércitus.

Te per orbem terrárum, sancta  
confítetur Ecclésia.

Patrem imménsæ majestatis,  
Venerándum tuum verum, et úni-  
cum Filium,

Sanctum quoque Paráclitum Spí-  
ritum.

Tu rex glóriæ Christe,  
Tu patris sempitérnus es Fílius.

Tu ad liberándum suscepturus hó-  
minem, non horruisti Vírginis úte-  
rum.

Tu devícto mortis acúleo, aperuis-  
ti credéntibus regna cælórum.

Tu ad déxteram Dei sedes, in gló-  
ria Patris.

Judex créderis esse ventúrus.

Te ergo quæsumus, tuis fámulis  
súbveni: quos pretióso Sánguine re-  
demisti.

Ætérna fac cum sanctis tuis in gló-  
ria numerári.

Salvum fac pópulum tuum Dómi-  
ne: et benedic hæreditati tuæ.

Et rege eos; et extólle illos usque  
in aetérnum.

Per síngulos dies benedicimus te:

Et laudámus nomen tuum in sæ-  
culum, et in sæculum sæculi.

Dignáre Dómine die isto sine pec-  
cátó nos custodire.

Miserére nostri Dómine, misere-  
nostri.

Fiat misericórdia tua Dómine su-  
per nos: quemádmodum sperávimus  
in te.

In te Dómine speravi: non con-  
fundar in aetérnum.

LETANIAS.

Kyrie eléison. Christe eleison. Ky-  
rie eleison.

Christe audi nos.

Christe exáudi nos.

Pater de cœlis Deus, Miserére  
nobis.

Fili Redémptor mundi Deus, Mi-  
serére nobis.

Spíritus sancte Deus, Miserére  
nobis.

Sancta Trinitas unus Deus, Mi-  
serére nobis.

Sancta Maria, Ora pro nobis.

Sancta Dei Génitrix, ora.

Sancta Virgo Vírginum, ora pro  
nobis.

Sancte Michael, ora.

Sancte Gabriel, ora.

Sancte Raphaél, ora.

Omnes sancti Angeli et Archán-  
geli, oráte pro nobis.

Omnes sancti beatórum spirítuum  
Ordines, orate.

Sancte Joannes Baptista, ora pro  
nobis.

Sancte Jóseph, ora.

Omnes sancti Patriárchæ et Prophétæ,	orate.
Sancte Petre,	ora.
Sancte Paule,	ora.
Sancte Andréa,	ora.
Sancte Jacóbe,	ora.
Sancte Joánnes,	ora.
Sancte Thoma,	ora.
Sancte Jacóbe,	ora.
Sancte Philippe,	ora.
Sancte Bartholomæe,	ora.
Sancte Matthæe,	ora.
Sancte Simon,	ora.
Sancte Thadæe,	ora.
Sancte Mathia,	ora.
Sancte Bárnaba,	ora.
Sancte Luca,	ora.
Sancte Marce,	ora.
Omnes sancti Apóstoli et Evangelistæ, oráte pro nobis.	
Omnes sancti Discípuli Domini,	orate.
Omnes sancti Innocéntes,	orate.
Sancte Stéphane,	ora.

Sancte Laurénti,	ora.
Sancte Vicénti,	ora.
Sancti Fabiáne et Sebastiáne,	orate
Sancti Joánnes et Paule,	orate
pro nobis.	
Sancti Cosma et Damiáne,	orate.
Sancti Gérvási et Protási,	oráte
pro nobis.	
Omnes sancti Mártires,	oráte pro
nobis.	
Sancte Sylvéster,	ora.
Sancte Gregóri,	ora.
Sancte Ambrósi,	ora.
Sancte Augustine,	ora,
Sancte Hyerónime,	ora.
Sancte Martine,	ora.
Sancte Nicoláe,	ora.
Omnes sancti Pontífices et Confessóres,	orate.
Omnes sancti Doctóres,	orate pro
nobis.	
Sancte Antóni,	ora.
Sancte, Benedicte,	ora.
Sancte Benárde,	ora.

Sancte Dominice, ora.  
Sancte Francisce, ora.  
Omnes sancti Sacerdotes et Levitae, oráte.  
Omnes sancti Mónachi et Eremitae, oráte.  
Sancta María Magdaléna, ora pro nobis.  
Sancta Agatha, ora.  
Sancta Lúcia, ora.  
Sancta Agnes, ora.  
Sancta Cæcilia, ora.  
Sancta Catharina, ora.  
Sancta Anastásia, ora.  
Omnes sanctæ Vírgenes et Vi-  
duæ, oráte.  
Omnes Sancti et Sanctæ Dei, In-  
tercédite pro nobis.  
Propítius esto, Parce nobis Dómine.  
Propítius esto, Exaudi nos Dómine,  
Ab omni malo, Libera nos Dómine.  
Ab omni peccáto, líbera.

Ab ira tua, líbera.  
A subitanea et improvisa mor-  
te, líbera.  
Ab insidiis diaboli, líbera.  
Ab ira, et ódio, et omni mala vo-  
luntate, libéra nos Dómine.  
A spíritu fornicatiónis, líbera nos  
Domine.  
A fúlgure et tempestate, líbera nos  
Dómine,  
A morte perpétua, líbera.  
Per mystérium sanctæ Incarna-  
tiónis tuæ, líbera.  
Per Adventum tuum, líbera nos  
Dómine.  
Per Nativitatem tuam, libera nos  
Dómine.  
Per Baptismum et sanctum jeju-  
num tuum, libera nos Dómine.  
Per Crucem et Passiónem tu-  
am, líbera.  
Per mortem et sepulturam tu-  
am, líbera.

Per sanctam Resurrectiōnem tu-  
am, libera.

Per admirabilem Ascensionem  
tuam, libera.

Per advéntum Spíritus sancti Pa-  
racliti, libera.

In die judicii,  
Peccatóres, Te rogamus audi nos.  
Ut nobis parcas, te rogamus audi  
nos.

Ut nobis indúlgeas, te rogamus  
audi nos.

Ut ad veram pœniténtiam nos per-  
dúcere digneris, te rogamus.

Ut Ecclésiam tuam sanctam rége-  
re et conservare dignérис, te roga-  
mus audi nos.

Ut domnum Apostólicum, et om-  
nes Ecclésiasticos órdines in sancta  
religióne conservare dignérис, te ro-  
gamus audi nos.

Ut inimicos sanctae Ecclésiae hu-  
miliare dignérис, te rogamus.

Ut régibus et principibus Chris-

tianis pacem et veram concórdiam  
donare digneris, te rogamus.

Ut cuncto pópulo Christiáno pa-  
cem et unitatem largíri dignérис, te  
rogamus.

Ut nos met ipsos in tuo sancto ser-  
vitio confortare et conservare dig-  
neris, te rogamus.

Ut mentes nostras ad cœlestia de-  
sidéria érigas, te rogaus.

Ut omnibus benefactóribus nos-  
tris sempitérana bona retríbuas, te  
rogamus audi nos.

Ut animas nostras, fratum, pro-  
pinchorum, et benefactorum nos-  
trorum ab æterna damnatione eríp-  
ias, te rogamus.

Ut fructus terræ dare, et conser-  
vare digneris, te rogamus.

Ut omnibus fidelibus defunctis re-  
quiem æternam donare digneris, te  
rogamus.

Ut nos exaudire dignérис, te rogá-  
mus.

Fili Dei, te rogámus.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mun-  
di, Parce nobis Dómine.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mun-  
di, Exaudi nos Dómine.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mun-  
di, Miserére nobis.

Christe audi nos. Christe cxaudi  
nos. Kyrie eleison. Christe éléison.  
Kyrie éléison. Pater noster. v. Et ne  
nos inducas in tentatióne. R. Sed  
líbera nos á malo.

Salmo 69.

Deus in adjutóriun meum intende:  
\*Dómine ad adjuvandum me festina.  
Confundántur, et revereántur,\* qui  
quærunt ániam meam :

Avertántur retrorsum, et erubes-  
cant,\* qui volúnt mihi mala:

Avertántur statim erubescéntes,\*  
qui dicunt mihi: Euge, euge.

Exúltent et læténtr in te omnes  
qui quærunt te,\* et dicant semper:

Magnificétur Dóminus : qui diligunt  
salutare tuum.

Ego veró egénus, et pauper sum:  
Deus adjuva me.

Adjútor meus, et liberátor meus  
es tu :\* Dómine ne moréris.

Gloria Patri. Sicut erat. v. Salvos  
fac servos tuos. R. Deus meus sperán-  
tes in te. v. Esto nobis Dómine tur-  
ris fortitúdinis. R. A facie inimici.  
v. Nihil proficiat inimicus in nobis.  
R. Et filius iniquitatis non appónat  
nocere nobis. v. Dómine non secun-  
dum peccáta nostra facias nobis. R.  
Neque secúndum iniquitátes nostras  
retribuas nobis. v. Oremus pro Pon-  
tifice nostro N. R. Dominus consér-  
vet eum, et vivíficet eum, et beátum  
fáciat eum in terra, et non tradat  
eum in ániam inimicorum ejus. v.  
Oremus pro benefactóribus nostrís.  
R. Retribuere dignáre Dómine ómni-  
bus nobis bona faciéntibus propter  
nomen tuum vitam æternam. Amen.

℣. Oremus pro fidelibus defunctis. R.  
Réquiem aeternam dona eis Dómine,  
et lux perpetua luceat eis. ℣. Requiés-  
cant in pace. R. Amen. ℣. Pro frátri-  
bus nostris abséntibus. R. Salvos fac  
servos tuos, Deus meus sperantes in  
te. ℣. Mitte eis Dómine auxilium de  
sancto. R. Et de Sion tuére eos. ℣. Dó-  
mine exaudi orationem meam. R.  
Et clamor meus ad te veniat. ℣. Dó-  
minus vobiscum. R. Et cum spiri-  
tu tuo.



## EN LA MISA.

### Bendicion del pueblo con el agua bendita.

*Antiphona.* Asperges me, Dómine, hyssópo, et mundá-  
bor: lavábis me, et super nivem dealbábor.

*Psalmus 50.* Miserére mei, Deus, secúndum magnam mi-  
sericordiam tuam. ¶ Gloria Patri etc., y se repite el Asper-  
ges me...

*En el Domingo de Pasion y de Ramos no se dice Gloria  
etc. sino despues del Miserere sigue otra vez el Asperges me...  
Desde la Pascua á Pentecostes se canta la siguiente*

*Antiphona.* Vidi aquam agredientem de templo, á látere  
dextro, alleluia: et omnes ad quos pervénit aqua ista, salvi  
facti sunt, et dicent: alleluia, alleluia.

*Psalmus 117.* Confitémini Dómino: quóniam bonus: quóniam  
in sǽculum misericordia ejus. ¶ Gloria Patri, et Filio  
etc. y se repite el Vidi aquam etc.

Concluida el Antiphona el Sacerdote dice:

¶ Osténde nobis, Dómine, misericordiam tuam. (En tiem-  
po pascual se añade, *Alleluia.*)

R. Et salutare tuum de nobis.

¶. Dómine, exaudi orationem meam.

¶. Et clamor meus ad te véniat.

¶. Dóminus vobiscum.

¶. Et cum espíritu tuo.

ORÉMUS

Exaudi nos, Dómine sancte, Pater omnipotens, aetérne Deus: et mittere dignéris sanctum Angelum tuum de cœlis, qui custodiat, foveat, protegat, visitet, atque defendat omnes habitante in hoc habitaculo. Per Christum Dóminum nostrum. R. Amen.

GLORIA.

Gloria in excelsis Deo, et in terra pax hominibus bonæ voluntatis. Laudamus te. Benedicimus te. Adoramus te. Glorificamus te. Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam. Domine Deus Rex coelestis, Deus Pater omnipotens, Domine Fili unigenite, Jesu Christe. Domine Deus, Agnus Dei, Filius patris. Qui tollis peccata mundi, miserere nobis. Qui tollis peccata mundi, suscipe ad deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserere nobis. Quoniam tu solus Sanctus. Tu solus Dominus. Tu solus Altissimus Jesu Christe, Cum sancto Spiritu, in gloria Dei Patris. Amen.

Dóminus retríbuet pro me: \* Dómine misericórdia tua in sæculum: ópera manuum tuarum ne despicias.

Réquiem aeternam \* dona eis Dómine.

Et lux perpétua \* lúceat eis.

Aña. Opera manuum tuarum Dómine ne despicias.

V. Audívi vocem de cælo dicentem mihi.

R. Beáti mórtui, qui in Dómino moriúntur.

Aña. Omne.

CANTICO DE MARIA SANTÍSIMA.

*Lucæ 1. c.*

Magnificat.... pág. 9.

Aña. Omne quod dat mihi Pater, ad me véniet: et eum qui venit ad me, non ejiciam foras.

*Las siguientes preces se dicen de rodillas en los días feriales*

Pater noster. Secreto.

v. Et ne nos indúcas in tentaciónem.

R. Sed líbera nos á malo.

Salmo 145.

Lauda ánima mea Dóminum, laudábo Dóminum in vita mea: \* psallam Deo meo quándiu fúero.

Nolíte confidere in princípibus, \* in filiis hóminum, in quibus non est salus.

Exíbit spíritus ejus, et revertétur in terram suam: \* in illa die períbunt omnes cogitatiónes eórum.

Beátus, cujus Deus Jacob adjútor ejus, spes ejus in Dómino Deo ipsius: \* qui fecit cælum et terram, mare, et ómnia quæ in eis sunt.

Qui custódit veritátem in sæculum faciet judícium injúriam patientibus: \* dat escam esuriéntibus.

Dóminus solvit compeditos: \* Dóminus illuminat cæcos.

Dóminus érigit elí sos, \* Dóminus díligit justos.

Dóminus custódit advenas, pupillum et víduam suscipiet: et vias peccatórum dispérdet.

Regnábit Dóminus in sæcula, Deus tuus Sion \* in generatióne et generatióne.

Réquiem aetérnam \* dona eis Dómine.

Et lux perpétua \* lúceat eis.

v. A porta ínferi.

R. Erue Dómine ánimas eorum.

v. Requiéscant in pace.

R. Amen.

v. Dómine exaudi oratióne meam

R. Et clamor meus ad te veniat.

OREMUS.

Deus, qui inter Apostólicos sacerdótes, famulos tuos pontificali, seu sacerdotali, fecisti dignitatē vigére: præsta quæsumus; ut còrum quoque perpétuo aggregéntur consórto.

Deus, véniae largitor, et humánæ salutis amator: quæsumus clementiam tuam, ut nostræ congregatióne fratres, propinquos, et benefactóres, qui ex hoc sæculo transierunt, beata María semper virginе intercedente cum ómnibus Sanctis tuis, ad perpétuae beatitúdinis consórtium pervenire concedas.

**F**idelium Deus omnium Conditor et Redemptor, animabus famulorum famularumque tuarum remissionem cunctorum tribue peccatorum : ut indulgentiam. quam semi optaverunt, piis supplicationibus consequantur. Qui vivis et regnas in saecula saeculorum. ¶ Amen.

¶. Requiem æternam dona eis Dómine.

¶. Et lux perpétua luceat eis.

¶. Requiescant in pace. ¶ Amen.

*En el dia de la Conmemoracion de todos los difuntos se dice la oracion Fidelium etc., y à su conclusion. qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. ¶ Amen.*

Réquiem æternam dona eis Domine.

Et lux perpétua luceat eis.

*En el dia de la muerte de un difunto ó difunta. Oracion.*

**A**bsolve, quæsumus Dómine, anima famuli tui (ò famulæ tuæ) N. ut defunctus (ò defuncta) saeculo, tibi vivat: et quæ per fragilitatem carnis humana conversatione commisit, tu vénia misericordissimæ pietatis absterge. Per Dóminum nostrum Jesum Christum Filium tuum, etc.

*Para un Obispo difunto ; Oracion.*

**D**eus, qui inter Apostolicos sacerdotes, famulum tuum Pontificali dignitate vigere; præsta quæsumus, ut cōrum quoque perpétuo aggregetur consortio. Per Dóminum nostrum. etc.

*Para un sacerdote difunto se dice la misma oracion, pero donde dice Pontificali, se dice. Sacerdotali.*

*Por un padre difunto. Oracion.*

**D**eus, qui nos patrem et matrem honorare præcepisti, miserere clementer animæ patris mei, ejusque peccata dimitte, meque eum in æternæ claritatís gaudio fac videre. Per Dóminum nostrum, etc.

*Para una madre difunta se dice la misma oracion, pero donde se dice patris mei, se dice matris meæ, y en lugar meque eum, se dice meque eam.*

*Para padre y madre. Oracion.*

**D**eus, qui nos patrem et matrem honorare præcepisti, miserere clementer animabús patris et matris meæ, eorumque peccata dimitte, meque eos in æternæ claritatís gáudio fac videre. Per Dóminum nostrum, etc.

*Para un difunto. Oracion.*

**I**nclina Dómine aurem tuam ad preces nostras, quibus misericordiam tuam suplices deprecramur: ut animam famuli tui, quam de hoc saeculo migrare jussisti, in pacis ac lucis regione constituas, et Sanctorum tuorum jubeas esse consortem. Per Dóminum nostrum, etc.

*Para una difunta. Oracion.*

**Q**uæsumus Dómine, pro tua pietate miserere animæ famulæ tuæ: et à contagio mortalitatís exutam, in æternæ salvacionis partem restitue. Per Dóminum nostrum Je-sum Christum, etc.

*En el dia de aniversario. Oracion.*

**D**eus indulgentiarum Dómine: da animabús famularum famularumque tuarum quorum aniversarium depositionis diem commemoramus, refrigérii sedem, quietis beatitudinem, et lúminis claritatem. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, etc.

*Si para uno tan solamente es el aniversario, se dice en número singular.*

*Para los difuntos hermanos, parientes y benefactores.*

*Oracion.*

**D**eus, vénie, largitor, et humanae salutis amator: quæ-

sumus clementiam tuam, ut nostra congregationis fratres,  
propinquos, et benefactores, qui ex hoc seculo transierunt,  
beata Maria semper virginе intercedente cum omnibus  
Sanctis tuis, ad perpetua beatitudinis consortium perve-  
nire concedas. Per Dominum nostrum, etc.

*Para los difuntos en general. Oracion.*

**F**idelium Deus omnium Conditor et Redemptor, anima-  
bus famulorum familiarumque tuarum remissionem cunc-  
torum tribue peccatorum: ut indulgentiam, quam semper  
optavabant, piis supplicationibus consequantur. Qui vivis  
et regnas in secula seculorum. Amen.

¶. Requiem aeternam dona eis domine.  
¶. Et lux perpetua luceat eis.  
¶. Requiescant in pace.  
¶. Amen.

A MAITINES.

INVITATORIO.

Regem, cui omnia vivunt,\* Venite  
adoremus, (*y se repite*)

Regem, cui omnia vivunt, Venite  
adoremus.

*Salmo 94.*

Venite, exultemus Domino, jubi-  
lamus Deo salutari nostro: preoccu-  
pemus faciem ejus in confessione, et  
in psalmis jubilamus ei.

Regem, cui omnia vivunt,  
Venite adoremus.

Quoniam Deus magnus Dominus,  
et Rex magnus super omnes deos:  
quoniam non repellit Dominus ple-  
bem suam, quia in manu ejus sunt  
omnes fines terrae, et altitudines  
montium ipse conspicit.

Venite adoremus.

Quoniam ipsius est mare, et ipse

fecit illud, et áridam fundavérunt manus ejus: venite adorémus, et procidámusante Deum: plorémus coram Dómino, qui fecit nos, quia ipse est Dóminus Deus noster: nos autem pópulus ejus, et oves páscuæ ejus.

Regem, cui omnia vivunt,  
Veníte adorémus.

Hódie si vocem ejus audiéritis, no-líte obduráre corda vestra, sicut in exacerbatióne secúndum diem tentatiónis in desérto: ubi tentavérunt me patres vestri, probavérunt, et vi-derunt ópera mea.

Veníte adorémus.

Quadragínta annis próximus fui generatióni huic, et dixit, Semper hi errant corde: ipsi veró non cognovérunt vias meas, quibus juravi in ira mea, si introíbunt in réquiem meam.

Regem, cui ómnia vivunt,

Veníte adorémus.

Réquiem aetérnam dona eis Dó-mine: et lux perpétua lúceat eis.

Veníte adorémus.

Regem, cui ómnia vivunt,

Veníte adorémus.

IN PRIMO NOCTURNO.

*Para la feria segunda y quinta.*  
*Aña. Dírige.*

*Salmo 5.*

Verba mea áuribus pércipe Dómi-ne, \* intéllige clamórem meum.

Inténde voci oratiónis meæ, Rex meus, et Deus meus.

Quóniam ad te orábo: \* Dómine, mané exáudies vocem meam.

Mané astábo tibi et vidébó : \* quó-

niam non Deus volens iniquitatem  
tu es.

Neque habitabit juxta te malig-  
nus: \* neque permanebunt injusti  
ante oculos tuos.

Odisti omnes, qui operantur ini-  
quitatem: \* perdes omnes, qui lo-  
quuntur mendacium.

Virum sanguinum et dolosum abo-  
minabitur Dominus: \* ego autem in  
multitudine misericordiae tuae.

Introibo in domum tuam: \* adora-  
bo ad templum sanctum tuum in  
timore tuo.

Domine deduc me in justitia tua: \*  
propter inimicos meos dirige in cons-  
pectu tuo viam meam.

Quoniam non est in ore eorum ve-  
ritas: \* cor eorum vanum est.

Sepulchrum patens est guttur eó-  
rum, linguis suis dolosé agébant, \*  
judica illos Deus.

Décidant a cogitationibus suis se-  
cundum multitudinem impietatum

eorum expelle eos, \* quoniam irrita-  
vérunt te Domine.

Et lètentur omnes, qui sperant in  
te, \* in æternum exultabunt: et ha-  
bitabis in eis.

Et gloriabuntur in te omnes, qui  
diligunt nomen tuum, \* quoniam tu  
benedices justo.

Domine, ut scuto bonæ voluntatis  
tuae \* coronasti nos.

Réquiem æternam \* dona eis Dom-  
ine.

Et lux perpétua \* luceat eis.

Aña. Dirige Domine Deus meus in  
conspéctu tuo viam meam.

Aña. Convrétere Domine.

Salmo 6.

Domine, ne in furore tuo arguas  
me, neque in ira tua corrípias me.

Miserere mei Domine, quoniam  
infirmus sum: \* sana me Domine,  
quoniam conturbata sunt ossa mea,

Et ánima mea turbáta est valdé: \*  
sed tu Dómine, úsquequó?

Convrtere Dómine, et éripe áni-  
mam meam: \* salvum me fac propter  
misericordiam tuam.

Quóniam non est in morte qui me-  
mor sit tui \* in inférno autem quis  
confitébitur tibi?

Laborávi in gémitu meo, lavábo  
per síngulas noctes lectulum me-  
um: \* lácrymis meis stratum meum  
rigábo.

Turbátus est á furóre óculus meus:  
\* inveterávi inter omnes inimícos  
meos.

Discédite á me omnes qui operá-  
mini iniquitátem: \* quóniam exau-  
dívit Dóminus vocem fletus mei.

Exaudívit Dómínus deprecationem  
meam, \* Dóminus orationem meam  
suscépit.

Erubéscant et conturbéntur vehe-  
ménter omnes inimici mei: \* con-

vertántur et erubéscant valdé veló-  
citer.

Réquiem aetérnam: \* dona eis Dó-  
mine.

Et lux perpétua lúceat eis.

Aña. Convrtere Dómine, et éri-  
pe ánimam meam: quóniam non  
est in morte qui memor sit tui.

Aña. Nequando.

Salmo 7.

Domine Deus meus, in te sperávi:  
\* salvum me fac ex ómnibus perse-  
quéntibus me, et líbera me.

Nequando rápiat ut leo ánimam  
meam, \* dum non est qui rédimat,  
neque qui salvum fáciat.

Domine Deus meus, si feci istud,\*  
si est iniquitas in mánibus meís:

Si réddidi retribuentibus mihi ma-  
la, \* décidam méritó ab inimicis meis  
inánis.

Persequátur inimicus ánimam  
meam, et comprehéndat, et concél-

cet in terra vitam meam, \* et gló-  
riam meam in púlverem dedúcatur.

Exúrge Dómine in ira tua: \* et exal-  
táre in finibus inimicórum meórum.

Et exurge Dómine Deus meus in  
præcépto quod mandásti: \* et syna-  
goga populórum circúmdabit te.

Et propter hanc in altum regré-  
dere : \* Dominus júdicat populos.

Júdica me Domine secúndum jus-  
titiam meam, \* et secundum inocen-  
tiám meam super me.

Consumétur nequitia peccatórum,  
et diriges justum, \* scrutans corda  
et renes Deus.

Justum adjutorium meum á Do-  
mino, \* qui salvos facit rectos corde.

Deus judex justus, fortis, et pa-  
tiens: \* numquid irascitur per sin-  
gulos dies?

Nisi convérsi fuéritis, gládium  
suum vibrávit: \* arcum suum teten-  
dit, et parávit illum.

Et in eo parávit vasa mortis, \* sa-  
gittas suas ardentibus effecit.

Ecce partúriit injustíam: \* con-  
cepit dolorem, et peperit iniquitá-  
tem.

Lacum aperuit, et effodit eum : \* et  
ícidit in foveam quam fecit.

Convertetur dolor ejus in caput  
ejus \* et in verticém ipsius iniquitas  
ejus descendet.

Confitebor Domino secúndum jus-  
titiam ejus : \* et psallam nomini  
Domini altíssimi.

Requiem æternam : \* dona eis Do-  
mine.

Et lux perpétua : lúceat eis.

Aña. Ne quando rápiat ut leo á-  
nimam meam, dum non est qui re-  
dimat, neque qui salvum fáciat.

v. A porta inferi.

r). Erue Domine animas eorum.

Pater noster. Totum secretó.

Parce mihi Domine, nihil enim  
sunt dies mei. Quid est homo, quia  
magnificas eum? aut quid apponis  
erga eum cortuum?

Visitas eum dilículo, et súbito  
probas illum. Usquequo non parcis  
mihi, nec dimittis me ut gloriam sa-  
livam meam? Peccávi, quid fáciam  
tibi ó custos hominum? quare posu-  
isti me contrarium tibi, et factus sum  
mihimetípsi gravis? Cur non tollis  
peccátum meum, et quare non aufers  
iniquitátem meam: Ecce, nunc in  
púlvore dormiam: et si mane me quæ-  
sieris, non subsistam.

R/. Credo quod Redemptor meus  
vivit: et in novissimo die de terra  
surrecturus sum: \* Et in carne mea  
video Deum Salvatorem meum.

V/. Quem visúrus sum ego ipse, et non  
alius, et oculi mei conspectúri sunt.  
Et in carne mea video Deum Sal-  
vatorem meum.

Tædet ánimam meam vitæ meæ,  
dimittam advérsum me elóquium  
meum, loquar in amaritúdine ánimæ  
meæ. Dicam Deo: Noli me condem-  
nare: ind ca mihi cor me ita júdices.  
Numquid bonum tibi vidétur, si ca-  
lumnieris me, et opprimas me opus  
mánuum tuárum, et consilium im-  
piórum áduves? Numquid óculi  
carnei tibi sunt: aut sicut videthomo,  
et tu vidébis? Numquid sicut dies  
hóminis dies tui, et anni tui sicut  
humana sunt témpora, ut quæras ini-  
quitatem meam, et peccátum meum  
scrutérис? Et scias quia nihil impium  
fécerim, cùm sit nemo qui de manu  
tua possit érūere.

R/. Qui Lázarum resuscitásti á mo-  
numento fœtidum: \* Tu eis Dómine  
dona requiem, et locum indulgentiæ.

V/. Qui ventúrus es judicáre vivos

et mórtuos, et sæculum per ignem.

Tu eis Dómine dona réquiem, et locum indulgentiae.

Lectio iij.

Job. 10. b.

Manus tuæ fecérunt me, et plasma-vérunt me totum in circuitu: et sic repénté præcipitas me? Meménto quæso quód sicut lutum feceris me, et in púlverem redúces me. Nónne sicut lac mulisti me, et sicut cáséum me cogulásti. Pelle et cárñibus vestisti me: óssibus et nervis compegísti me. Vitam et misericórdiam tribuisti mihi, et visitátio tua custodivit spíritum meum.

R. Dómine, quando véneris judicare terram, ubi me abscóndam á vultu iræ tuæ: \* Quia peccávi nimis in vi-ta mea.

V. Commíssa mea pavésco, et ante te erubéscō: dum veneris judicáre, noli me condemnáre.

Quia peccávi nimis in vita mea.

v. Réquiem ætérnam dona eis Dó-mine: et lux perpétua lúceat eis.

Quia peccavi nimis in vita mea.

IN SECUNDO NOCTURNO.

Para la feria tercera y sexta.

Aña. In loco páscuæ.

Salmo 22.

Dominus regit me, et nihil mihi déerit: \* in loco páscuæ ibi me colo-cávit.

Super aquam refectionis educávit me: \* ániam meam convertit.

Deduxít me super sémitas justi-tiæ, \* propter nomen suum.

Nam, et si ambulávero in medio umbræ mortis, non timebo mala: \* quóniam tu meum es.

Virga tua, et báculus tuus, \* ipsa me consoláta sunt.

Parasti in conspectu meo mensam, \* advérsus eos qui tribulant me.

Impinguásti in óleo caput meum: \*

et calix meus inébrians quam præclárus est!

Et misericórdia tua subsequétur \*  
me ómnibus diébus vitæ meæ :

Et ut inhábitem in domo Dómini,\*  
in longitúdinem dierum.

Requiem ætérnam \* dona eis Dómine.

Et lux perpétua \* lúceat eis.

Aña. In loco páscuæ ibi me collocavit.

Aña. Delícta.

Salmo 24.

Ad te Dómine levávi ánimam  
meam: \* Deus meus in te confido,  
non erubescam :

Neque irrídeant me inimíci mei: \*  
et énimi univérsi, qui sústinent te,  
non confundéntur.

Confundántur omnes ínqua agéntes \*supervacue.

Vias tuas Dómine demónstra mihi: \* et sémitas tuas édoce me.

Dírige me in veritáte tua, et doce  
me :\* quia tu es Deus salvátor meus,  
et te sustínui tota die.

Reminíscere miseratiónum tuárum  
Dómine, \* et misericórdiarum  
tuárum , quæ á sæculo sunt.

Delícta juventútis meæ, \* et igno-  
rántias meas ne memíneris.

Secundum misericórdiam tuam  
meménto mei tu: \* propter bonitá-  
tem tuam Dómine.

Dulcis et rectus Dóminus: \* prop-  
ter hoc legem dabit delinquéntibus  
in via.

Díriget mansuétos in judicio : \* do-  
cébit mítes vias suas.

Univérsæ viæ Dómini, misericór-  
dia et véritas, \* requiréntibus testa-  
mentum ejus et testimonia ejus.

Propter nomen tuum Dómine pro-  
ptiáberis peccáto meo : multum est  
enim.

Quis est homo quí timet Dóninum?  
\* legem státuit et in via, quam elégit.

Anima ejus in bonis demorabitur.  
\* et semen ejus hereditabit terram.

Firmamentum est Dóminus timéntibus eum: \* et testaméntum ipsius ut manifestétur illis.

Oculi mei semper ad Dóminum quoniam ipse evéllet de láqueo pedes meos.

Réspice in me, et miserere mei: \* quia únicus et pauper sum ego.

Tribulationes cordis mei multipli-  
catæ sunt: \* de necesitáibus meis érue me.

Vide humilitátem meam, et labórem meum, \* et dimítte universa dé-  
licta mea.

Réspice inimícos meos, quóniam multiplicáti sunt, \* et ódio iníquo oderunt me.

Custodi ánimam meam, et erueme:  
\* non erubescam, quoniam sperávi in te.

Innocentes et recti adhæserunt mihi: \* quia sustínui te.

Líbera Deus Israel, \* ex ómnibus tribulatióibus suis.

Requiem æternam \* dona eis Dómine.

Et lux perpetua: \* lúceat eis.

Aña. Delícta juventútis meæ, et ignorántias meas ne memineris Dómine.

Aña. Credo vídere.

Salmo 26.

Dominus illuminatio mea, et salus mea, \* quem timebo?

Dóminus protector vitæ meæ: \* á quo trepidabo?

Dum apprópiant super me nocen-  
tes, \* ut edant carnes meas.

Qui tribulant me inimici mei, \* ipsi infirmáti sunt, et ceciderunt.

Si consistant adversum me castra,  
non timebit cor meum.

Si exúrgat adversum me prælium,  
in hoc ego sperábo.

Unañ petií á domino hanc requi-

ram, \* ut inhábitem in domo Dómi-  
ni ómnibus diebus vitæ meæ.

Ut vídeam voluptátem Dómini, \*  
et visítem templum ejus,

Quóniam abscondit me in taberná-  
culo suo : \* in die malórum protexit  
me in abscondito tabernáculi sui.

In petra exaltávit me : \* et nunc  
exaltávit caput meum super inimicos  
meos.

Circuivi, et immolávi in taberná-  
culo ejus hostiam vociferationis : \*  
cantábo, et psalmum dicam Dómino.

Exáudi Dómine vocem meam,  
qua clamávi ad te : \* miserere mei, et  
exáudi me.

Tíbi dixit cor meum, exquisivit  
te fácies mea : \* fáciem tuam Dómi-  
ne requiram.

Ne avertas faciem tuam á me : \* ne  
declínes in ira á servo tuo.

Adjutor meus esto : \* ne derelinquas  
me, neque despicias me Deus saluta-  
ris meus.

Quóniam pater meus et mater mea  
dereliquerunt me : \* Dóminus autem  
assúmpsit me.

Legem pone mihi Dómine in via  
tua : \* et dirige me in sémitam rec-  
tam propter inimicos meos.

Ne tradíderis me in áimas tribu-  
lántium me : \* quóniam insurrexérunt  
in me testes iníqui, et mentita est  
iniquitas sibi.

Credo videre bona Dómini \* in ter-  
ra viventium.

Expécta Dñm, viríliter age, \* et con-  
fortetur cor tuum, et sustine Dñm.

Réquiem aetérnam \* dona eis Dó-  
mine.

Et lux perpétua \* lúceat eis.

Aña. Credo vidére bona Dómini in  
terra vivéntium.

v. Cólloceteos Dóminus cum prin-  
cipibus.

R). Cum principibus populi sui.  
Pater noster. *Totum secreto.*

*Lectio iiiij.*

*Iob 13. d.*

Responde mihi: Quantas habeo ini-  
quitates et peccata, sclera mea et  
delicta ostende mihi. Cur faciem  
tuam abscondis, et arbitraris me inimicu-  
m tuum? Contra folium quod  
vento rapitur, ostendis potentiam  
tuam, et stipulam siccum persequ-  
ris: Scribis enim contra me amaritudo-  
nes, et consumere me vis peccatis  
adolescentiae meae. Posuisti in nervo  
pedem meum et observasti omnes  
semitas meas, et vestigia pedum  
meorum considerasti: Qui quasi pu-  
tredo consumendus sum, et quasi  
vestimentum quod comeditur a tinea.

R). Memento mei Deus, quia ventus  
est vita mea,\* Nec aspiciat me visus  
hominis.

v. De Profundis clamavi ad te Dó-

mine, Dómine exaudi vocem meam.  
Nec aspiciat me visus hominis.

*Lectio v.*

*Iob 14.*

Homo natus de muliere, brevi vi-  
vens tempore, repletur multis miseri-  
riis. Qui quasi flos egréditur et con-  
teritur, et fugit velut umbra, et num-  
quam in eodem statu permanet. Et  
dignum ducis super hujuscemodi  
aperire oculos tuos, et addúcere eum  
tecum in judicium? Quis potest fa-  
cere mundum de immundo concép-  
tum sémine? nonne tu qui solus es?  
Breves dies hominis sunt, númerus  
mensium ejus apud te est: consti-  
tuisti terminos ejus, qui præteriri  
non poterunt. Recede paululum ab  
eo, ut quiescat, donec optata véniat,  
sicut mercenárii dies ejus.

R). Hei mihi Dómine, quia peccavi  
nimis in vita mea. Quid faciam mis-  
ser? ubi fúgiam, nisi ad te Deus me-

us? \*Miserere mei, dum vénaris in novíssimo die.

℣. Anima mea turbáta est valde, sed tu Dómine sucúrre ei. Miserére mei, dum vénaris in novíssimo die.

*Lectio vj.*

*Iob. 14. c.*

Quis mihi hoc tríbuat, ut in inférno prótegas me, et abscóndas me, donec petránseat furor tuus, et constítuas mihi tempus, in quo recorde-  
ris mei? Putásne mórtuus homo rur-  
sum vivat. cunctis diebus, quibus  
nunc mílito, expécto donec véniat  
immutatio mea. Vocábis me, et ego  
respondébo tibi: óperi mánuum tuá-  
rum pórriges déxteram. Tu quidem  
gressus meos dinumerasti, sed parce  
peccátis meis.

℟. Ne recordéris peccáta mea Dó-  
mine, \* Dum vénaris judicáre sæcu-  
lum per ignem.

℣. Dirige Dómine Deus meus in

conspectu tuo viam meam, Dum vén-  
eris judicáre sæculum per ignem.

℣. Requiem aetérnam dona eis Dó-  
mine: et lux perpétua luceat eis. Dum  
vénaris judicare sæculum per ignem.

IN TERTIO NOCTURNO.

*Para la fería cuarta y sábado.*

*Aña. Compláceat.*

*Salmo 39.*

Expectans expectávi Dóminum, \*  
et intendit mihi.

Etexaudívit preces meas: \* et edú-  
xit me de lacu misériæ, et de luto  
fæcis.

Et státuit super petram pedes meos: \* et diréxit gressus meos.

Et immissít in os meum cáanticum  
novum, \* carímen Deo nostro.

Vidébunt multi et timébunt: \* et  
sperábunt in Dómino.

Beátus vir, cuius est nomen Dó-

mini spes ejus, \* et non respexit  
in vanitátes et insánias falsas.

Multa fecisti tu Dómine Deus  
meus mirabilia tua : \* et cogitatióni-  
bus tuis non est qui símulis sit tibi.

Annuntiávi, et locútus sum : \* mul-  
tiplicáti sunt super númerum.

Sacrificium et oblationem noluisti : \*  
aures autem perfecísti mihi.

Holocáustum et pro peccáto non  
postulásti : \* tunc dixi : Ecce vénio.

In cápite libri scriptum est de me,  
ut fácerem voluntátem tuam : \* Deus  
meus vólui, et legem tuam in médio  
cordis mei.

Annuntiávi justítiam tuam in ec-  
clesia magna : \* ecce lábia mea non  
prohibébo. Dómine tu scisti.

Justítiam tuam non abscondi in  
corde meo : \* veritátem tuam et sa-  
lutare tuum dixi.

Non abscóndi misericórdiam tuam,  
et veritátem tuam, \* á concilio multo.

Tu autem Dómine ne longe fáciás

miseratíones tuas á me : \* misericór-  
dia tua et véritas tua semper sus-  
cepérunt me.

Quóniam circumdedérunt me ma-  
la, quorum non est númerus : \* com-  
prehendérunt me iniquítates meæ,  
et non pótui ut viderem.

Multiplícátæ sunt super capillos  
cápitis mei : \* et cor meum derelí-  
quit me.

Compláceat tibi Dómine ut éruas  
me : \* Dómine, ad adjuvándum me  
réspice.

Confundántur et revereántur si-  
mul, qui quærunt ánimag meam, \*  
ut auferant cam.

Convertantur retrórsum, et reve-  
reantur, \* qui volunt mihi mala.

Ferant confestim confusiónem  
suam, \* qui dicunt mihi : Euge, euge.

Exúltent, et lætentur super te om-  
nes quærentes te : \* et dicant semper:  
Magnificétur Dóminus : qui díligunt  
salutare tuum.

Ego autem mendicus sum, et pauper:<sup>\*</sup> Dóminus solícitus est mei.

Adjútor meus, et protector meus tu es:<sup>\*</sup> Deus meus ne tardáveris.

Requiem æternam<sup>\*</sup> dona eis Dómine.

Et lux perpetua<sup>\*</sup> luceat eis.

Aña. Complácéat tibi Dómine, ut erípias me: Dómine ad adjuvandum me respice.

Aña. Sana Dómine.

Salmo 40.

Beatus qui intelligit super egenum et páuperem:<sup>\*</sup> in die mala liberabit eum Dóminus.

Dóminus conservet eum, et vivificit eum, et beátum fáciat eum in terra: et non tradat eum in ánimam inimicórum ejus.

Dóminus opem ferat illi super lectum doloris ejus: <sup>\*</sup> universum stratum ejus versásti in infirmitáte ejus.

Ego dixi: Domine miserere mei:

sana ánimam meam, quia peccávi tibi.

Inimíci mei dixérunt mala mihi:<sup>\*</sup> Quando moriétur, et períbit nomen ejus.

Et si ingrediebátur ut vidéret, vana loquebátur, <sup>\*</sup> cor ejus congregávit iniquitátem sibi.

Egrediebátur foras,<sup>\*</sup> et loquebátur in idípsum.

Advérsum me susurrábant omnes inimíci mei: <sup>\*</sup> advérsum me cogitabant mala mihi.

Verbum iníquum constituérunt adversum me: <sup>\*</sup> Numquid qui dormit, non adjíciat ut resúrgat?

Etenim homo pacis meæ, in quo speravi: <sup>\*</sup> qui edébat panes meos, magnificávit super me supplantatióinem.

Tu autem Dómine miserere mei, et resúscita me: <sup>\*</sup> et retríbuam eis.

In hoc cognóvi, quóniam voluisti

me: \* quóniam non gaudébit inimí-  
cūs meus super me.

Me autem propter innocéntiam  
suscepísti: \* et confirmasti me in  
conspectu tuo in aétérnum.

Benedictus Dóminus Deus Israel  
á sæculo, et usque in sæculum: \* fiat,  
fiat.

Requiem aeternam \* dona eis Dó-  
mine.

Et lux perpétua \* lúceat eis.

Aña. Sana Dómine ánimam meam,  
quia peccávi tibi.

Aña. Sitivit.

*Salmo 41.*

Quemádmodum desiderat cervus  
ad fontes aquárum: \* ita desiderat  
ánima mea ad te Deus.

Sitívit ánima mea ad Deum for-  
tēm vivum: \* quando véniam, et ap-  
parébo ante fáciem Dei.

Fuérunt mihi lácrymæ meæ panes  
die ac nocte: \* dum dícitur mihi quo-  
tidie: Ubi est Deus tuus.

Hæc recordátus sum, et effudi in  
me ánimam meam? \* quóniam tran-  
síbo in locum tabernáculi admirábi-  
lis, usque ad domum Dei:

In voce exultatiónis, et confessio-  
nis: \* sonus epulantis.

Quare tristis es ánima mea? \* et  
quare conturbas me.

Spera in Deo, quóniam adhuc con-  
fitebor illi: \* salutáre vultus mei, et  
Deus meus.

Ad me ipsum ánima mea contur-  
báta est: \* proptérea memor ero tui  
de terra Jordánis, et Hermóniim á  
monte módico.

Abyssus abyssum ínvocat, \* in vo-  
ce cataractárum tuárum.

Omnia excelsa tua, et fluctus tui\*  
super me transiérunt.

In die mandávit Dóminus miseri-  
córdiam suam: et nocte cáanticum ejus

Apud me oratio Deo vitæ meæ, \*  
dicam Deo, Suscéptor meus es.

Quare oblitus es mei? \* et quare

contristátus incédo, dum affligit me  
inimicus?

Dum confringuntur ossa mea, \*  
exprobraverunt mihi qui tríbulant  
me inimici mei.

Dum dicunt mihi per síngulos dies:  
Ubi est Deus tuus? \* quare tristis  
es ánima mea? et quare contúrbas  
me?

Spera in Deo, quóniam adhuc con-  
fitebor illi: \* salutáre vultus mei, et  
Deus meus.

Requiem aetérnam \* dona eis Dó-  
mine.

Et lux perpétua\* lúceat eis.

Aña. Sitívit ánima mea ad Deum  
vivum: quando véniam, et apparebo  
ante faciem Dómini?

v. Ne tradas béstiiás ánimas confi-  
téntes tibi.

R. Et ánimas páuperum tuorum  
ne obliscáris in finem.

Pater noster. *Totum secreto.*

Spíritus meus attenuábitur, dies  
mei breviabúntur, et solum mihi su-  
perest sepulchrum. Non peccávi, et  
in amaritudínibus morátur óculus  
meus. Líbera me Dómine, et pone  
me juxta te, et cujusvis manus pug-  
net contra me. Dies mei transierunt,  
cogitáções meædissipátæ sunt, tor-  
quentes cor meum. Noctem verté-  
runt in diem, et rursum post téne-  
bras spero lucem. Si sustinúero, in-  
férnus domus mea est, et in ténebris  
stavi lectulum meum. Putréndini  
dixi: Pater meus es; mater mea, et  
soror mea, vérmibus. Ubi est ego  
nunc præstolátio mea, et patien-  
tiam meam quis considerat?

R. Peccántem me quotidie, et non  
me pœnitentem, timor mortis con-  
turbat me: \* Quia in inférno nulla

est redémpcio, miserere mei Deus, et salva me.

℣. Deus in nōmine tuo salvum me fac, et in virtúte tua libera me. Quia in inférno nulla est redemptio misere mei Deus, et salva me.

*Lectio viii.*

*Iob. 19. c.*

Pelli meæ, consúmptis cárnibus, adhæsit os meum, et derelicta sunt tantúmmodo lábia circadentes meos. Miserémini mei, miserémini mei, saltem vos amici mei, quia manus Dómini tétigit me. Quare persequímini me sicut Deus, et cárnibus meis saturámini? Quis mihi tribuat ut scribántur sermónes mei? quis mihi det ut exarentur in libro stylo férreo, et plumbi lámina, vel celte sculpántur in silice? Scio enim quod Redémptor meus vivit, et in novíssimo die de terra surrecturus sum: et rursum circumdabor pelle mea, et in carne mea vidébo Deum meum.

Quem visurus sum ego ipse, et óculi mei conspecturi sunt, et non álius: reposita est hæc spes mea in sinu meo.

℟. Dómine, secúndum actum meum noli me judicare: nihil dignum in conspectu tuo egi: ídeo déprecor majestátem tuam, \* Ut tu Deus déleas iniquitátem meam.

℣. Amplius lava me Dómine ab in-justitia mea, et á delícto meo munda me. Ut tu Deus déleas iniquitátem meam.

*Lectio ix.*

*cap. 10. d.*

Quare de vulva eduxisti me? qui útinam consúmptus essem ne óculus me vidéret. Fuissem quasi non essem, de útero translátus ad túmulum. Numquid non páucitas dierum meorum finietur brevi: dimitte ergo me, ut planga in paululum dolorem meum: ántequam vadam, et non revér tar, ad terram tenebrósam, et oper-

tam mortis calígine; terram miseriæ et tenebrarum, ubi umbra mortis, et nullus ordo, sed sempiternus horror inhábitat.

R). Libera me Dómine de viis inféni, qui portas æreas confregisti: et visitasti inférnum, et dedísti eis lumen, ut vidérent te,\* Qui erant in poenis tenebrarum.

V). Clamantes et dicentes, Advenísti Redémptor noster. Qui erant in pœnis tenebrarum.

V). Réquiem aeternam dona eis Dómine: et lux perpétua luceat eis. Qui erant in poenis tenebrarum. *Et dicitur semper in feriali Officio.*

Sequens Responsorium dicitur solum in die Defunctorum, et quando dicuntur tres Nocturni.

R). Libera me Dómine de morte aeterna, in die illa tremenda: \* Quando cæli movendi sunt et terra: \* Dum veneris judicare sæculum per ignem.

V). Tremens factus sum ego, et tí-

meo, dum discússio vénérat, atque ventura ira. Quando cæli movendi sunt et terra.

V). Dies illa, dies iræ, calamitatis et miseriæ, dies magna et amara valdē. Dum vénérat iudicare sæculum per ignem.

V). Réquiem aeternam dona eis Dómine: Et lux perpétua luceat eis. Libera me Dómine de morte aeterna, in die illa tremenda. Quando cæli movendi sunt et terra. Dum vénérat iudicare sæculum per ignem.



A LAUDES.

*Aña. Exultabunt Dómino.*

*Salmo 50.*

Miserere mei Deus. *pág. 100.*

Réquiem æternam \* dona eis dómine.

Et lux perpétua \* luceat eis.

*Aña. Exultabunt Domino ossa humiliata.*

*Aña. Exaudi Dómine.*

*Salmo 64.*

Te decet hymnus Deus in Sion : \* et tibi reddétur votum in Jerúsalem.

Exáudi oratióñem meam : \* ad te omnis cáró véniet.

Verba iniquórum prævaluérunt super nos : \* et impietátibús nostris tu propitiáberis.

Beátus, quem elegisti, et assump-sisti : \* inhabitábit in átriis tuis.

Replébimur in bonis domus tuæ : \* sanctum est templum tuum, mirá-bile in æquitáte.

Exáudi nos Deus salutaris noster,\* spes ómnium finium terræ, et in mari longé.

Præparans montes in virtúte tua, accíngctus poténtia : \* qui contúrbas profúndum maris, sonum fluctuum ejus.

Turbabúntur Gentes, et timébunt qui hábitant términos á signis tuis : \* éxitus matutini, et véspero delec-tábis.

Visitasti terram, et inebriasti eam : \* multiplicásti locupletáre eam.

Flumen Dei replétum est aquis, parásti cibum illórum : \* quóniam ita est præparatio ejus.

Rivos ejus inebria, multíplica genímina ejus : \* in stillicídiis ejus læ-tabitur gérminans.

Benedices corónæ anni benignitá-tis tuæ : \* et campi tui replebúntur ubertáte.

Pinguescent speciosa deserti : \* et exultatatióne colles accingentur.

Induti sunt arietes óvium, et vallis abundábunt fruménto: \* clamábunt, étenim hymnum dicent.

Requiem aetérnam \* dona eis Dñe.

Et lux perpétua \* lúceat eis.

Aña. Exaudi Dómine oratióñem meam, ad te omnis caro véniet.

Aña. Me suscepit.

Salmo 62.

Deus Deus meus \* ad te de luce vigo.

Sitivit in te áнима mea, \* quám multiplíciter tibi caro mea.

In terra desérta, et invia, et inaquosa: \* sic in sancto apárui tibi, ut vidérem virtútem tuam, et gloriam tuam.

Quóniam mélior est misericórdia tua super vitas: \* lábia mea laudábunt te.

Sic benedicam te in vita mea: \* et in nómine tuo levábo manus meas.

Sicut ádipe et pinguédine repleá-

tur áнима mea: \* et lábiis exultatiónis laudábit os meum.

Si memor fui tui super stratum meum, in matutinis meditábor in te: \* quia fuisti adjutor meus.

Et in velamento alárum tuárum exultábo, adhæsit áнима mea poste: \* me suscépit déxtera tua.

Ipsi veró in vanum quæsierunt animam meam, introibunt in inferiora terræ, \* tradéntur in manus gládii, partes vúlpium erunt.

Rex veró lætabitur in Deo, laudabuntur omnes qui jurant in eo: \* quia obstructum est os loquéntium iniqua.

Salmo 66.

Deus misereátur nostri, et benedicat nobis: \* illúminet vultum suum super nos, et misereátur nostri.

Ut cognoscámus in terra viam tuam: \* in omnibus Gentibus salutáre tuum.

Confiteántur tibi pópuli Deus :\*  
confiteántur tibi pópuli omnes.

Lætentur et exultent Gentes : quóniam júdicas pópulos in æquitáte, et  
Gentes in terra dírigis.

Confiteantur tibi pópuli Deus : con-  
fiteántur tibi pópuli omnes :\* terra  
dedit fructum suum.

Benedícat nos Deus, Deus noster,  
benedícat nos Deus :\* et métuant eum  
omnes fines terræ.

Réquiem ætérnam :\* dona eis Dó-  
mine.

Et lux perpétua \* lúceat eis.

Aña. Me suscepit déxtera tua Dó-  
mine.

Aña. A porta ínferi.

*Canticum Ezechiæ.*

*Isaiæ. 38.*

Ego dixi: In dimídio dierum meó-  
rūm \* vadam ad portas ínferi.

Quæsivi residuum annórum meó-  
rum ;\* dixi: Non videbo Dóminum  
Deum in terra viventium.

Non aspíciam hóminem ultra,\* et  
habitatórem quiétis.

Generátio mea abláta est, et con-  
volúta est á me, \* quasi tabernácu-  
lum pastórum.

Præcisa est velut á texénte, vita  
mea : dum adhuc ordírer, succidit  
me :\* de mané usque ad vésperam  
finies me.

Sperábam usque ad mané,\* quasi  
leo sic contrivit ómnia ossa mea:

De mané usque ad vésperam finies  
me :\* sicut pullus hirúndinis sic cla-  
mábo, meditábor ut colúmba.

Attenuáti sunt óculi mei :\* suspi-  
cientes in excélsum.

Dómine vim patior, respónde pro  
me. \* Quid dicam, aut quid responde-  
bit mihi, cum ipse fécerit?

Recogitábo tibi omnes annos meos  
\* in amaritúdine ánimæ meæ.

Dómine si sic vívit, et in tálibus  
vita spíritus mei, corrípies me, et vi-

vificabis me.\* Ecce in pace amaritudo mea amaríssima:

Tu autem eruisti ániman meam ut non períret,\* projecisti post ter-gum tuum ómnia peccáta mea.

Quia non inférnus confitébitur tibi, neque mors laudábit te :\* non expectábunt, qui descéndunt in lacum, veritátem tuam.

Vivens vivens ipse confitebitur tibi, sicut et ego hódie :\* pater filiis notam fáciet veritátem tuam.

Dómine salvum me fac,\* et psal-mos nostros cantábimus cunctis die-bus vitæ nostræ in domo Dómini.

Requiem æternam\* dona eis Dñe.  
Et lux perpetua\* lúceat eis.

Aña. A porta íferi érue Dómine ániam meam.

Aña. Omnis spíritus.

Salmo 148.

Laudáte Dóminum de cælis :\* lau-dáte eum in excelsis.

Laudáte eum omnes Angeli ejus:\*

laudáte eum omnes virtútes ejus.

Laudáte eum sol et luna: \* laudáte eum omnes stellæ et lumen.

Laudáte eum cæli cælórum :\* et aquæ omnes, quæ super cælos sunt, laudent nomen Dómini.

Quia ipse dixit, et factasunt :\* ipse mandávit, et créata sunt.

Státuit ea in æténum, et in sæcu-lum sæculi :\* præcéptum pósuit, et non præteríbit.

Laudáte Dóminum de terra,\* drá-cónes, et omnes abyssi:

Ignis, grando, nix, glácies, spíritus procellarum :\* quæ fáciunt verbum ejus.

Montes, et omnes colles :\* ligna fructífera, et omnes cedri :

Béstiæ, et univérsa pécora: \* ser-pentes, et volúcres pennátæ :

Reges terræ, et omnes pópuli :\* príncipes, et omnes júdices terræ.

Júvenes, et vírgenes: senes cum  
junióribus laudent nomen Dómini:<sup>\*</sup>  
quia exaltátum est nomen ejus solius.

Conféssio ejus super cælum et ter-  
ram : <sup>\*</sup> et exaltávit cornu pópuli sui.

Hymnus ómnibus sanctis ejus:<sup>\*</sup>  
filiis Israél, pópulo appropinquánti  
sibi.

*Salmo 149.*

Cantáte Dómino cáanticum novum :  
laus ejus in ecclésia sanctórum.

Lætétur Israél in eo, qui fecit  
eum : <sup>\*</sup> et filii Sion exultent in rege  
suo.

Laudent nomen ejus in choro : <sup>\*</sup> in  
tympano et psalterio psallant ei.

Quia beneplácitum est Dómino in  
pópulo suo : <sup>\*</sup> et exaltábit mansué-  
tos in salutem.

Exultábunt sancti in gloria : <sup>\*</sup> læ-  
tabúntur in cubílibus suis.

Exaltatiónes Dei in gútture eó-  
rum : <sup>\*</sup> et gládii ancípites in máníbus  
eorum.

Ad faciéndam vindictam in natió-  
nibus, <sup>\*</sup> increpatiόnes in pópulis.

Ad alligándos reges eórum in  
compédibus : <sup>\*</sup> et nóbiles eórum in  
mánicis férreis.

Ut faciant in eis judíciū conscrip-  
tum : <sup>\*</sup> glória hæc est ómnibus sanc-  
tis ejus.

*Salmo 150.*

Laudáte Dóminum in sanctis ejus:<sup>\*</sup>  
laudáte eum in firmaménto virtútis  
ejus.

Laudáte eum in virtútibus ejus : <sup>\*</sup>  
laudáte eum secundum multitúdi-  
nem magnitúdinis ejus.

Laudáte eum in sono tubæ : <sup>\*</sup> lau-  
dáte eum in psaltério, et cíthara.

Laudáte eum in tympano, et cho-  
ro : <sup>\*</sup> laudáte eum in chordis, et ór-  
gano.

Laudáte eum in cymbalis beneso-  
nántibus: laudáte eum in cymbalis  
jubilatiónis : <sup>\*</sup> omnis spíritus laudet  
Dóminum.

Réquiem æternam \* dona eis Dñe.  
Et lux perpétua \* luceat eis.

*Aña.* Omnis spíritus laudet Dóminum.

¶. Audívi vocem de cœlo dicéntem  
mihi. ¶. Beáti mortui, qui in Dómino moriúntur.

*Aña.* Ego sum.

*Canticum Zachariæ.*

*Lucæ. 1. g.*

Benedictus Dóminus Deus Israel,  
\* quia visitávit, et fecit redemptiōnem plebis suæ:

Et eréxit cornu salútis nobis, \* in  
domo David púeri sui.

Sicut locútus est per os sanctorum, \* qui á sæculo sunt, Prophetárum ejus :

Salútem ex inimícis nostris, \* et de  
manu ómniū, qui odérunt nos :

Ad faciéndam misericórdiam cum  
pátribus nostris : \* et memorári tes-  
tamenti sui sancti.

Jusjurándum, quod jurávit ad

Abraham patrem nostrum, \* datu-  
rum se nobis :

Utsine timóre de manu inimicó-  
rum nostrórum liberáti, \* serviámus  
illi:

In sanctitáte et justitia coram ip-  
so, \* ómnibus diebus nostris.

Et tu puer, Prophéta Altíssimi vo-  
cáberis : \* præibis enim ante faciem  
Dómini paráre vias ejus :

Ad dandam sciéntiam salútis ple-  
bi ejus : \* in remissionem peccató-  
rum eorum.

Per víscera misericordiæ Dei nos-  
tri : \* in quibus visitávit nos, óriens  
ex alto :

Illuminare his, qui in ténebris et  
in umbra mortis sedent : \* ad dirigen-  
dos pedes nostros in viam pacis.

Réquiem æternam \* dona eis Dñe.  
Et lux perpétua : \* luceat eis.

*Aña.* Ego sum resurrectio et vita:  
qui credit in me, étiam si mortuus  
fuerit, vivet; et omnis qui vivit, et

credit in me, non morietur in æternum.

Las siguientes preces se dicen de rodillas en los días feriales. *Pater noster* etc. *Secreto*.

*Salmo 129.*

De profundis clamávi ad te Dómine: Dómine exáudi vocem meam:

Fiant aures tuæ intendéntes, \* in vocem deprecationis meæ.

Si iniquitátes observáveris Dómine: \* Dómine quis sustinébit?

Quia apud te propitiatio est: \* et propter legem tuam sustinui te Dñe.

Sustinuitánima mea in verbo ejus: \* sperávit ánima mea in Dómino.

A custódia matutina usque ad noctem, \* speret Israel in Dómino.

Quia apud Dóminum misericórdia, \* et copiosa apud eum redemptio.

Et ipse rédimet Israel, \* ex ómnibus iniquitatibus ejus.

Réquiem ætérnam \* dona eis Dñe.

Et lux perpétua luceat eis.

¶. A porta inferi..... pág. 127.

## MISA DE DIFUNTOS.

IN DIE OBITUS.

*Introitus.* Requiem ætérnam dona eis Dómine: et lux perpétua lúceat eis.

*Psalm. 64.* Te decet hymnus Deus in Sion, et tibi reddétur votum in Jerúsalem: exáudi oratióne meam ad te omnis caro véniet. Requiem ætérnam.

Lectio Epistolæ beatí Pauli Apostoli ad Thessalonicenses. 1. *Thes. 4. c.*

Fratres, Nólumus vos ignoráre de dormiéntibus, ut non contristémini, sicut et céteri qui spem non habent. Si enim crédimus quod Jesus mórtuus est, et resurrexit: ita et Deus eos, qui dormiérunt per Jesum, ad-

dúcet cum eo. Hoc enim vobis dici-mus in verbo Dómini, quia nos, qui vivimus, qui résidui sumus iu ad-véntum Dómini, non præveniemus eos, qui dormierunt. Quoniam ipse Dominus ín jussu, et in voce Ar-chángeli, et in tuba Dei descendet de cœlo: et mortui, qui in Christo sunt, resúrgent primi. Deinde nos, qui vivimus, qui relínquimur, simul rapiemur cum illis in núbibus ob-viam Christo in área, et sic semper cum Domino érimus. Itaque conso-lámini invicem in verbis istis.

*Graduale.* Requiem æternam dona eis Domine: et lux perpétua lúceat eis.

¶. *Psal. 111.* In memoria æterna erit justus: ab audítione mala non timebit.

*Tractus.* Absólve Domine ánimas omnium fidelium defunctorum ab omni vínculo delictorum.

¶. Et grátia tua illis succurénte, mereántur evádere judíciū ulti-nis.

¶. Et lucís ætérnæ beatitúdine pérfrui.

*Sequentia.*

Dies iræ, dies illa,  
Solvet sæculum in favilla,  
Teste Davit cum Sibylla,  
Quantus tremor est futúrus,  
Quando Judex est ventúrus.  
Cuncta stricté discussúrus !  
Tuba mirum spargens sonum  
Per sepúlchra régionum,  
Coget omnes ante thronum.  
Mors stupébit et natúra,  
Cúm resúrget creatúra,  
Judicánti responsúra.  
Liber scriptus proferétur,  
In quo totum continétur,  
Unde mundus judicétur.  
Judex ergo cùm sedébit,

Quidquid latet, apparébit:  
Nil inúltum remanébit.  
Quid sum miser tunc dictúrus?  
Quem patrónum rogatúrus?  
Cúm vix justus sit secúrus.  
Rex treméndæ majestátis,  
Qui salvándos salvas gratis,  
Salva me fons pietátis.  
Recordáre Jesu pie,  
Quod sum causa tuæ viæ,  
Ne me perdas illa die.  
Quærrens me, sedísti lassus:  
Redemísti, crucem passus:  
Tantus labor non sit cassus.  
Juste judex ultiónis,  
Donum fac remissiónis  
Ante diem ratiónis.  
Ingemísco, tamquam reus:  
Culpa rubet vultus meus:  
Supplicánti parce Deus:  
Qui Maríam absolvísti,  
Et latrónen exaudísti,  
Mihi quoque spem dedísti.  
Preces meæ non sunt dignæ:

Sed tu bonus fac benígné,  
Ne perénni cremer igne.  
Inter oves locum præsta,  
Et ab hoëdis me sequéstra,  
Státuens in parte dextra.  
Confutátis maledíctis,  
Flammis ácribus addíctis,  
Voca me cum benedíctis.  
Oro supplex et acclínis,  
Cor contrítum quasi cinis;  
Gere curam mei finis.  
Lacrymosa dies illa,  
Qua resúrget ex favilla  
Judicándus homo reus.  
Huic ergo parce Deus,  
Pie Jesu Dómine,  
Dona eis requiem. Amen,

*Offertorium.* Dómine Jesu Christe,  
Rex glóriæ, líbera ánimas ómnium  
fidélium defunctórum de pænis in-  
férni, et de profundo lacu: líbera eas  
de ore leonis, ne absórbeat eas tárta-  
rus, ne cadant in obscúrum: sed síg-

nifer sanctus Michael repræsentet  
eas in lucem sanctam: \* Quam olim  
Abrahæ promisisti, et sémini ejus.

℣. Hostias et preces tibi, Dómine,  
laudis offérimus: tu súscipe pro ani-  
mábus illis, quarum hódie memó-  
riam fácimus, fac eas Dómine de  
morte transire ad vitam. Quam olim.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mun-  
di, dona eis réquiem.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mun-  
di, dona eis réquiem.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mun-  
di, dona eis requiem sempitérnam.

Communio. Lux aetérna lúceat eis,  
Dómine, \* Cum Sanctis tuis in aetér-  
num: quia pius es.

℣. Requiem aetérnam dona eis Dó-  
mine: et lux perpétua luceate eis. Cum  
Sanctis.

Miserémini mei, miserémini mei,  
saltem vos amici mei.

De profundis clamavi ad te Dómi-  
ne; Dómine, exáudi vocem meam.

Si iniquítates observaveris Dómi-  
ne: \* Dómine quis sustinebit?

Miserémini etc.

Réquiem aetérnam dona eis Dómi-  
ne, et lux perpétua luceat eis.

Miserémini mei etc.

IN ANIVERSARIO DEFUNCTORUM.

*Introitus, Graduate, Sequentia,  
Offertorium, Agnus Dei, y Commu-  
nio, como en la anterior Misa.*

*Epistola la siguiente:*

Léctio libri Machabæorum.

2. Mach. 12.

In diébus illis: Vir fortíssimus Ju-  
das, facta collatione, duódecim mí-  
llia drachmas argénti misit Jerosó-  
lymam offérrti pro peccátis mortuo-  
rum sacrificium, bené et religiosé de  
resurrectióne cógitans: (Nisi enim

eos, qui cecíderant, resurrectúros speráret, superfluum videretur, et vanum oráre pro mórtuis.) Et quia considerábat, quod hi, qui cum pie-tate dormitióinem accéperant, óptimam habérent repósitam gratiam. Sancta ergo et salúbris est cogitatio pro defunctis exoráre, ut á peccátis solvántur.

IN MISSIS QUOTIDIANIS.

*Introitus, Graduale, Sequentia, Offertorium, Agnus Dei, y Commu-nio, como en la primera Misa.*

*Epistola la siguiente :*

Léctio libri Apocalypsis beáti Joan-nis Apóstoli. *Apoc. 14. c.*

In diebus illis: Audívi vocem de-célo dicéntem mihi: Scribe: Beáti mórtui, qui in Dómino moriúntur: Amodó jam dicit Spíritus, ut requies-cant á labóribus suis: ópera enim illórum sequúntur illos.

Responsoria Mortuorum.

1. Qui Lazarum resuscitasti á mo-numento fœtidum, Tu eis, Domine, dona requiem, et locum indulgentiæ, ¶. Qui venturus es judicare vivos et mortuos, et sæculum per ignem.\* Tu eis Domine, Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

Pater noster ¶. Et ne nos inducas in tentationem. R. Sed líbera nos á malo. ¶. Colocet eos Dominus cum principibus. R. Cum principibus po-puli sui. ¶. Requiescant in pace. R. Amen. ¶. Domine, exaudi orationem meam. R. Et clamor meus ad te ve-niat. ¶. Dominus vobiscum. R. Et cum spíritu tuo.

2. Ne recorderis peccata mea, Do-mine.\* Dum véneris judicare sæcu-lum per ignem. ¶. Dirige, Domine Deus meus, in conspectu tuo viam meam. Dum véneris. Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

Pater noster. ¶. Et ne nos inducas

in temptationem. R). Sed libera nos á  
malo. v. De profundis clamavi ad te,  
Domine R). Domine, exaudi vocem  
meam. R). Requiescant in pace. R).  
Amen, v. Domine, exaudi orationem  
meam. R). Et clamor meus ad te ve-  
niat. v. Dominus vobiscum. R). Et cum  
spíitu tuo.

3. Libera me Domine de morte  
æterna, in die illa tremenda.\* Quan-  
do cœli movendi sunt et terra: Dum  
veneris judicare sæculum per ignem.  
v. Tremens factus sum ego, et timeo,  
dum discussio venerit, atque ventu-  
ra ira,\* Quando eœli. Kyrie elei-  
son. Christe eleison. Kyrie eleison.

Pater noster. v. Et ne nos inducas  
in temptationem. v. Sed libera nós á  
malo. v. A porta inferi. R). Erue, Do-  
mine, animas eorum. v. Requiescant  
in pace. R). Amen. v. Domine. exaudi  
orationem. R). Et clamor meus ad te  
veniat. v. Dominus vobiscum. R). Et  
cum spíitu tuo.